



# DISC CUTOFF FORAGE HEAD 4 - ROW



## ILLUSTRATED PARTS LISTING

This is completely revised Illustrated Parts Listing. It replaces Manuals number 8083560 ; 8880296 ; 1725936 and 700050305.

#### REPLACEMENT HARDWARE

The high quality hardware (C 8.8 or grade 5) used on HESSTON equipment as well as bolts, washers, pins, etc., shown on first pages of this manual are considered as standards unless specified otherwise in the Illustrated Parts List. The use of any poor quality of hardware can result in the unanticipated failure of the hardware or related structures, and may cause personal injury, damage to the equipment, or loss of property.

#### HESSTON ASSURES YOU THE LATEST

You may note an occasional difference between the illustration and an actual part received on your machine or as a replacement. This means you are getting the benefit of a new design improvement made after the release of this manual.

#### SERIAL NUMBER EFFECTIVITY OF PARTS AND ASSEMBLIES

Due to design changes during the life of this machine, it is necessary to identify the effectivity of the original and the redesigned parts by the machine Serial Number. When an individual part is redesigned, the original part's number and the redesigned part's number will be set off with a bracket.

When a group of parts is redesigned, the earlier configuration will be shown within the main illustration on the page and the latest configuration will be shown as a detail within a border. The bordered detail (insert) will be designated with the applicable machine Serial Number effectivity. When a major redesign has taken place, the entire page will be limited and the Serial Number effectivity will be placed across the top of page.

#### SYMBOLS INDICATING SERIAL NUMBER EFFECTIVITY

- A black square in front of a part number indicates that the existing stock should be used prior to ordering the superceding part number listed below it.
- The bracket is used to enclose two or more part numbers for a common application.

NOTE: Supercedence and interchangeability cannot always be indicated in the illustration by (■) black square or (□) bracket — be sure to check Serial Number effectivity and substitution of single or related parts in the Parts Listing.

Examples in Parts Listing (with or without Serial Number):

- 742098  
748867 This usage indicates that both parts are interchangeable.
- 6278098(S/N 181-001 thru -200)  
7326972 (S/N 181-201 and on.) This usage indicates a design change in which the parts are not interchangeable.
- 730020 (S/N 181-001 thru -932)  
840101 (S/N 181-933 and on.) This usage indicates that the second part interchanges with the first part but that the second part must be stocked for its respective effectivity.
- 079323 (S/N 181-001 thru -600)  
079498 (S/N 181-601 thru -680)  
080032 (S/N 181-681 and on.) This usage indicates that the second part interchanges with the first part but that the second part and the third part must be stocked for their respective effectivities.

#### SERIAL NUMBER IDENTIFICATION

To determine the correct part for your machine, it will be necessary to check the serial numbers. A Serial Number Plate is located on the left front corner of mainframe. This Manual covers machines with Serial Number 141.001.001 and Later.  
141.001.001R

### **BOULONNERIE DE RECHANGE**

La visserie de qualité (Classe 8.8 ou Grade 5) utilisée sur le matériel Hesston ainsi que les écrous, rondelles, goupilles, etc., représentés sur les pages de légende de boulonnerie au début de ce catalogue, sont considérés comme standards sauf si une spécification différente est indiquée. L'utilisation d'une qualité inférieure pourrait occasionner une casse imprévisible de la boulonnerie ou des structures sur lesquelles elle est utilisée et pourrait de ce fait représenter un danger pour les utilisateurs, endommager le matériel ou diminuer ses possibilités.

### **HESSTON ATTIRE VOTRE ATTENTION SUR CE QUI SUIT**

Il est possible que vous notiez une différence occasionnelle entre l'illustration et une pièce de votre machine ou une pièce de rechange que vous venez de recevoir. Ceci veut dire que vous bénéficiez d'une amélioration de conception effectuée après la diffusion de ce catalogue.

### **IDENTIFICATION DES PIÈCES OU ENSEMBLES SELON LE NUMÉRO DE SÉRIE**

Du fait des différentes modifications de conception effectuées pendant la durée de vie de cette machine, il est nécessaire de différencier les pièces d'origine des pièces reconçues d'après le numéro de série de la machine. Lorsqu'une pièce individuelle est reconçue, la référence de la pièce d'origine et celle de la pièce reconnue seront reliées par une parenthèse.

Lorsqu'un ensemble de pièces est reconçu, la configuration d'origine sera montrée dans l'illustration principale de la page et la nouvelle configuration sera indiquée comme un détail dans un cadre. Le détail encadré (insert) fera mention du numéro de série à partir duquel la modification est applicable. Lorsqu'une reconception importante a été effectuée, la page entière sera répétée et mention sera faite du numéro de série à partir duquel la modification est effective en haut de la page.

### **SYMBOLES INDIQUANT LE NUMÉRO DE SÉRIE À PARTIR DUQUEL INTERVIENT LA MODIFICATION**

■ Un carré noir devant une référence de pièce indique que le stock existant devra être utilisé avant de commander la référence de remplacement qui est indiquée en-dessous.

□ La parenthèse est utilisée pour inclure deux ou plusieurs pièces ayant une application commune.

NOTA : Le remplacement ou l'interchangeabilité ne peuvent pas toujours être indiqués par un carré noir (■) ou une parenthèse (()) - Assurez-vous du numéro de série à partir duquel la modification intervient et où il y a substitution par une ou plusieurs pièces dans le catalogue de pièces.

Exemples pris dans un catalogue de pièces (avec ou sans Numéro de Série) :

742098  
748867      Ceci indique que les deux pièces sont interchangeables.

6278098 (N° de série 181-001 à 200)  
7326972 (N° de série 181-201 et suivants)      Ceci indique une modification de conception dans laquelle les pièces ne sont pas interchangeables.

■ 730020 (N° de série 181-001 à 932)  
840101 (N° de série 181-933 et suivants)      Ceci indique que la seconde pièce est interchangeable avec la première mais qu'elle doit être stockée pour son application respective.

■ 079323 (N° de série 181-001 à 600)  
079498 (N° de série 181-001 à 680)  
080032 (N° de série 181-681 et suivants)      Ceci indique que la seconde pièce est interchangeable avec la première mais qu'elle doit être stockée ainsi que la troisième pour leurs applications respectives.

### **IDENTIFICATION DU NUMÉRO DE SÉRIE**

Afin de déterminer quelle pièce convient à votre machine, il est nécessaire d'en vérifier le numéro de série. Une plaque de série est fixée dans le coin avant gauche du châssis principal. Ce manuel s'applique aux machines portant le numéro de série 141.001.001 et suivants.

141.001.001 R.

### ERSATZ-SCHRAUBEN

Die für das Hesston-Material benutzten Qualitätsschrauben (Klasse 8.8 oder Grad 5), sowie die Muttern, Beilagscheiben, Vorstecker, u.s.w., die auf den Schrauben-Textseiten am Anfang dieses Kataloges dargestellt sind, gelten als Standardausführung, falls keine anderweitige Spezifikation angegeben ist. Die Verwendung einer geringeren Qualität kann zu einem unvorhergesehenen Bruch der Schrauben oder der Strukturen führen, auf welchen sie benutzt werden, und dadurch eine Gefahr für den Gebraucher darstellen, das Material beschädigen oder dessen Leistungsmöglichkeiten verringern.

### HESSTON LENKT IHRE AUFMERKSAMKEIT AUF FOLGENDES

Es ist möglich, dass Sie zwischen der Illustration und einem Teil Ihrer Maschine oder einem empfangenen Ersatzteil gelegentlich einen Unterschied bemerken. Dies besagt, dass Ihnen eine Verbesserung der Ausführung zugute kommt, die nach der Katalog-Ausgabe erfolgte.

### IDENTIFIZIERUNG DER TEILE ODER GRUPPEN GEMASS DER SERIEN-NUMMER

Infolge der während der Lebensdauer dieser Maschine erfolgten Änderungen der Ausführung ist es nötig, die Ursprungsteile von den neugeschaffenen Teilen durch die Serien-Nummer der Maschine zu unterscheiden. Wurde ein Einzelteil neugeschaffen, dann wird die Referenz-Nr. des Ursprungsteiles und jene des neugeschaffenen Teiles durch ein Klammerzeichen verbunden.

Wurde eine Teilegruppe neugeschaffen, wird die ursprüngliche Gestaltung in der Hauptillustration der Katalogseite gezeigt und die Neugestaltung als Detail in einer Umrahmung. Das umrahmte Detail (Einsatz) enthält die Serien-Nr., ab welcher die Änderung anwendbar ist. Erfolgte eine bedeutende Neugestaltung, wird die ganze Katalogseite wiederholt mit der Angabe der Serien-Nr. am Seitenoberteil, ab welcher die Änderung in Kraft tritt.

### SYMBOLE ZUR ANGABE DER SERIEN-NR., AB WELCHER DIE ÄNDERUNG IN FRAGE KOMMT

■ Ein schwarzes Viereck vor der Teile-Nr. zeigt an, dass der existierende Vorrat zu benutzen ist, bevor die darunter angeführte Ersatz-Teile-Nr. bestellt wird.

□ Das Klammerzeichen wird benutzt, um zwei oder mehrere Teile einzubeziehen, die eine gemeinsame Anwendung finden.

**ANMERKUNG:** Das Ersetzen oder die Austauschbarkeit können nicht immer durch ein schwarzes Viereck (■) oder ein Klammerzeichen (□) angegeben sein. Beachten Sie daher die Serien-Nr., ab welcher die Änderung eintritt und wo eine Ersetzung durch ein oder mehrere Teile im Katalog angegeben wird.

Beispiele aus dem Teile-Katalog (mit oder ohne Serien-Nr.):

□ 742098	Dies gibt an, dass die zwei Teile austauschbar sind.
□ 748867	
□ 6278098 (Serien-Nr. 181-001 - 200)	Gibt eine Ausführungs - Änderung an, wo die Teile unaustauschbar sind.
□ 7326972 (Serien-Nr. 181-201 u. folg.)	
■ 730020 (Serien-Nr. 181-001 - 932)	Gibt an, dass das zweite Teil mit dem ersten austauschbar ist, dass es jedoch für seine gegenseitige Verwendung zu lagern ist.
□ 840101 (Serien-Nr. 181-933 u. folg.)	
■ 079323 (Serien-Nr. 181-001 - 600)	Gibt an, dass das zweite Teil mit dem ersten austauschbar ist, dass es jedoch so wie das dritte für seine entsprechende Verwendung zu lagern ist.
□ 079498 (Serien-Nr. 181-601 - 680)	
□ 080032 (Serien-Nr. 181-681 u. folg.)	

### IDENTIFIZIERUNG DER SERIEN-NUMMER

Um zu ermitteln, welches Teil sich für Ihre Maschine eignet, ist es nötig, die Serien-Nummer nachzuprüfen. In der linken Vorderecke des Haupttrahmens ist ein Serien-Nr.-Schild befestigt. Das Handbuch findet für Maschinen Anwendung, welche die Serien-Nr. 141.001.001 und folgende haben. 141.001.001 R.

### **BULLONERIA DI RICAMBIO**

Le viti e i bulloni di qualita (Classe 8.8 o grado 5) impiegati sul macchinario Hesston, come pure i dadi, le rondelle, le coppiglie ecc. illustrati sulle pagina di legenda della bulloneria all'inizio del catalogo, sono considerati come standard tranne se e indicata una diversa specifica. Una qualita inferiore potrebbe provocare la rottura imprevedibile della bulloneria o delle strutture sulle quali essa e impiegata, costituendo cosi un pericolo per gli utenti o un rischio di danneggiamento del materiale o di diminuzione delle sue prestazioni.

### **HESSTON ATTIRA LA VOSTRA ATTENZIONE SU QUANTO SEGUE**

Nel caso doveste constatare un'eventuale differenza tra l'illustrazione e un pezzo della vostra macchina oppure un pezzo di ricambio appena ricevuto, cio' vuol dire che beneficate di un miglioramento di concezione apportato dopo la diffusione del catalogo.

### **IDENTIFICAZIONE DI PEZZI O GRUPPI SECONDO IL NUMERO DI SERIE**

Nel corso della vita di questa macchina vengono apportate diverse modifiche di concezione ed e dunque necessario poter riconoscere i pezzi d'origine dai nuovi pezzi modificati secondo il numero di serie della macchina. Quando un singolo pezzo e modificato, il numero di codice del pezzo d'origine e quello del nuovo pezzo modificato sono riuniti con una sola parentesi.

Quando e un insieme di pezzi che si trova modificato, il disegno d'origine sara mostrato nell'illustrazione principale della pagina e il nuovo disegno sara indicato come particolare in un riquadro. Oltre al nuovo insieme di pezzi nel riquadro sara ugualmente indicato il numero di serie a partire dal quale e stata applicata la modifica. Se un complessivo alquanto importante e stato modificato, la pagina completa sara ripetuta e in alto della pagina sara riportato il numero di serie a partire dal quale la modifica e introdotta.

### **SIMBOLI INDICANTI IL NUMERO DI SERIE A PARTIRE DAL QUALE SI ADOTTA LA MODIFICA**

■ Un quadrato nero davanti al numero di codice del pezzo indica che le scorte esistenti devono essere esaurite prima di ordinare il nuovo pezzo modificato e il cui numero e indicato sotto l'altro.

□ La parentesi e usata per due o piu pezzi destinati allo stesso impiego.

NOTA: La sostituzione o l'intercambiabilita non si possono sempre indicare con un quadrato nero ■ o una parentesi (). Accertarsi del numero di serie a partire dal quale e applicata la modifica e consultare il catalogo dei pezzi per vedere quali sono i pezzi sostituiti.

Ecco alcuni esempi presi in un catalogo di pezzi (con o senza numeri di serie) :

□ 742098 748867	Cio' indica che i due pezzi sono intercambiabili
□ 6278098 (N° di serie 181-001 a 200) 7326972 (N° di serie 181-201 e successivi)	Cio' indica una modifica di concezione per la quale i pezzi non sono intercambiabili.
■ 730020 (N° di serie 181-001 a 932) 840101 (N° di serie 181-933 e successivi)	Cio' indica che il secondo pezzo e intercambiabile con il primo ma che va in stock per l'impiego previsto.
■ 079323 (N° di serie 181-001 a 600) 079498 (N° di serie 181-601 a 680) 080032 (N° di serie 181-681 e successivi)	Cio' indica che il secondo pezzo e intercambiabile con il primo ma esso va in stock, come il terzo, per l'impiego previsto.

### **IDENTIFICAZIONE DEL NUMERO DI SERIE**

Per determinare qual'e il pezzo che conviene alla vostra macchina, e necessario controllarne il numero di serie. Questo e riportato su una targhetta fissata nell'angolo anteriore sinistro del telaio principale. Questo manuale concerne le macchine con numero di serie 141.001.001 e successivi. 141.001.001 R.

## TABLE OF CONTENTS

HARDWARE LEGEND .....	8-9
HARDWARE .....	10
PAINT .....	11
MAIN DRIVE ASSEMBLIES .....	12-13
SNOUT ASSEMBLIES .....	14-15
SCHIELDS .....	16-17
TELESCOPING GATHERER ASSEMBLY .....	18-19
GATHERING AND KNIFE ASSEMBLIES INNER .....	20-21
GATHERING AND KNIFE ASSEMBLIES OUTER .....	22-23
CHAIN GUIDES AND TROUGHS .....	24-25
GATHERING CHAIN .....	26
TENSIONNER .....	27
LONG FRONT BRACKET .....	28
SHORT FRONT BRACKET .....	29
INNER CHAIN DRIVE (Spiral on the right) .....	30
INNER CHAIN DRIVE (Spiral on the left) .....	31
OUTER CHAIN DRIVE (Spiral on the left) .....	32
OUTER CHAIN DRIVE (Spiral on the right) .....	33
ADAPTATION ASSEMBLY .....	34-37
GREASE LINE ASSEMBLIES .....	38
ROAD SECURITY .....	39
LEFT AND RIGHT HAND SIDE DIVIDER KIT .....	40-41
NARROW SPACED GATHERING CHAIN KIT .....	42
FEED ROLL KIT WITH DRIVE .....	43
CHAIN EXTENSION KIT .....	44-45
GATHERING STAR KIT .....	46
FRICTION SLIP CLUTCH KIT .....	47
SRAPER GUARDS KIT .....	48
SIGNALIZATION KIT .....	48
PART NUMBER PAGE INDEX .....	49-51

## TABLE DES MATIERES

LEGENDE BOULONNERIE .....	8-9
BOULONNERIE .....	10
PEINTURE .....	11
COMMANDE PRINCIPALE .....	12-13
POINTES .....	14-15
CARTERS .....	16-17
STABILISATEUR DE RECOLTE .....	18-19
AMENAGE ET COUPE INTERIEUR .....	20-21
AMENAGE ET COUPE EXTERIEUR .....	22-23
GUIDE CHAINES D'AMENAGE .....	24-25
CHAINES D'AMENAGE .....	26
TENDEUR DE CHAINE .....	27
SUPPORT AVANT LONG .....	28
SUPPORT AVANT COURT .....	29
COMMANDE DE CHAINE INT. (Spirale à droite) .....	30
COMMANDE DE CHAINE INT. (Spirale à gauche) .....	31
COMMANDE DE CHAINE EXT. (Spirale à gauche) .....	32
COMMANDE DE CHAINE EXT. (Spirale à droite) .....	33
ENSEMBLE ADAPTATION .....	34-37
GRAISSAGE CENTRALISE .....	38
SECURITE ROUTE .....	39
KIT SEPARATEUR .....	40-41
KIT ECARTEUR DE CHAINE .....	42
KIT ROULEAU .....	43
KIT EXTENSION DE CHAINE .....	44-45
KIT ETOILES .....	46
KIT LIMITEUR .....	47
KIT DOIGT RACLEUR .....	48
KIT SIGNALISATION .....	48
INDEX NUMERIQUE .....	49-51

## INHALTSVERZEICHNIS

BILDTEXTS CHRAUBEN .....	8-9
BOLZEN .....	10
FARBE .....	11
HAUPTANTRIEB .....	12-13
VORDERSATZ .....	14-15
SCHUTZ .....	16-17
TELESKOPISCHER EINZUGEINSATZ .....	18-19
ZUBRINGUNG UND SCHNEIDEN INNER .....	20-21
ZUBRINGUNG UND SCHNEIDEN AUSSER .....	22-23
KETTENFÜHRUNG .....	24-25
ZUBRINGUNG KETTE .....	26
SPANNER .....	27
LANGER VORDERTRÄGER .....	28
KURZER VORDERTRÄGER .....	29
INNERER KETTENANTRIEB (Spirale rechts) .....	30
INNERER KETTENANTRIEB (Spirale links) .....	31
ÄUSSERER KETTENANTRIEB (Spirale links) .....	32
ÄUSSERER KETTENANTRIEB (Spirale rechts) .....	33
ANPASSUNGSAGGREGAT .....	34-37
SCHMIERUNGSSATZ .....	38
SICHERHEITSSCHILDER .....	39
ABS CHEIDER KIT .....	40-41
KETTENENTFERNUNG KIT .....	42
ROLLEN KIT .....	43
KETTENVERLAENGERUNG KIT .....	44-45
STERNEN KIT .....	46
DREHMOMENTBEGRENZER KIT .....	47
ABSTREIFER FINGER KIT .....	48
VERKEHRSZEICHEN KIT .....	48
TEILENUMMERN .....	49-51

## INDICE DELLE MATERIE

LEGGENDA DELLA BULLONERIA .....	8-9
BULLONERIA .....	10
VERNICI .....	11
COMMANDO PRINCIPALE .....	12-13
PUNTE .....	14-15
SCATOLE O CARTER .....	16-17
STABILIZZATORE DI RACCOLTO .....	18-19
ALIMENTAZIONE E TAGLIO INTERNO .....	20-21
ALIMENTAZIONE E TAGLIO ESTERNO .....	22-23
GUIDE CATENA DI ALIMENTAZIONE .....	24-25
CATENA DI ALIMENTAZIONE .....	26
TENDICATENA .....	27
SOSTEGNO ANTERIORE LUNGO .....	28
SOSTEGNO ANTERIORE CORTO .....	29
COMMANDO A CATENA INTERNO (Spirale destra) .....	30
COMMANDO A CATENA INTERNO (Spirale sinistra) .....	31
COMMANDO A CATENA ESTERNO (Spirale sinistra) .....	32
COMMANDO A CATENA ESTERNO (Spirale destra) .....	33
GRUPPO ADATTAMENTO .....	34-37
LUBRIFICAZIONE CENTRALIZZATA .....	38
SICUREZZA STRADA .....	39
KIT SEPARATORE .....	40-41
KIT DISTANZIALE DI CATENA .....	42
KIT RULLO .....	43
KIT PROLONGAMENTO DI CATENA .....	44-45
KIT STELLE .....	46
KIT LIMITATORE .....	47
KIT DITA RASCHIARE .....	48
KIT SEGNALETICA .....	48
INDICE NUMERICO .....	49-51

## HARDWARE LEGEND

APW		Average Plain Washer <i>Rondelle Plate Précise Moyenne</i> Mittlere glatte Unterlegsscheibe <i>Rondella piana di precisione media.</i>
AWW		Average Wrought Washer <i>Rondelle Plate Brute Moyenne</i> Mittlere rohe Unterlegsscheibe <i>Rondella piana grezza media</i>
C		Hex Cap Screw <i>Vis à Tête Hexagonale</i> Sechskantschraube <i>Vite a testa esagonale</i>
CP		Cotter Pin <i>Goupille Fendue</i> Splint <i>Coppiglia normale</i>
CPHSSS		Cup Point Hex Socket Set Screw <i>Vis sans Tête, Six Pans Creux, Bout Cuvette</i> Kopfloose innensechskanttellerschraube <i>Vite senza testa con esagonale incassato ed estremità incava</i>
CRTHMS		Cross Recess Truss Head Machine Screw <i>Vis à Tête Ronde Large à Empreinte Cruciforme</i> Kreuzlochschrabe <i>Vite a testa rotonda larga con intaglio a croce</i>
ETLW		External Tooth Lock Washer <i>Rondelle à Dents Extérieures</i> Unterlegsscheibe mit Aussenzahnung <i>Rondella a dentatura esterna</i>
EWPW		Extra Wide Plain Washer <i>Rondelle Plate Précise Très large</i> Extra breite glatte Unterlegsscheibe <i>Rondella piana di precisione molto larga</i>
EWWW		Extra Wide Wrought Washer <i>Rondelle Plate brute très large</i> Extra breite rohe Unterlegsscheibe <i>Rondella piana grezza molto larga</i>
FTC		Full Thread Hex Cap Screw <i>Vis Tête Hexagonale, Entièrement Filetée</i> Sechskantkopfschraube mit vollständigem Gewinde <i>Vite a testa esagonale totalmente filettata</i>
FTHFSS		Full Thread Hex Flange Serrated Screw <i>Vis Tête Hexagonale, Embase Striée, Entièrement Filetée</i> Sechskantkopfschraube, gerillter Ansatz, mit vollständigem Gewinde <i>Vite a testa esagonale con collare dentellato</i>
FTRHSSNB		Full Thread Round Head Square Short Neck Bolt <i>Vis Tête Bombée, Collet Carré Court, Entièrement Filetée</i> Linsenschraube, kurzer quadratischer Hals, mit vollständigem Gewinde <i>Vite a testa tonda con quadro basso totalmente filettata</i>
H		Hex Nut <i>Ecrou Hexagonal Usuel</i> Sechskantmutter <i>Dado esagonale normale</i>
HC		Clamp <i>Collier</i> Schelle <i>Fascetta</i>
HFSLN		Hex Flange Serrated Lock Nut <i>Ecrou hexagonal à embase striée</i> Sechskantmutter mit bund <i>Dado esagonale con collarino</i>
HFSS		Hex Flange Serrated Screw <i>Vis à tête hexagonale à embase</i> Sechskantschraube mit bund <i>Vite a testa esagonale con collarino</i>
HTLN (HOLN)		Hexagonal Oval Lock Nut <i>Ecrou Frein Ovale</i> Ovale Flockiermutter <i>Dado esagonale autofrenanti</i>
HPC		Hair Pin Cotter <i>Goupille Beta</i> Splint <i>Coppiglia a molla</i>
HSFCHCS		Hex Socket Flat Countersunk Head Cap Screw <i>Vis Tête Fraisée, Six Pans Creux</i> Senkschraube mit Innensechskant <i>Vite a testa svasata con esagonale incassato</i>

## HARDWARE LEGEND

SHS		Hex Socket Head Cap Screw <i>Vis Tête Cylindrique, Six Pans Creux</i> Zylinderschraube mit Innensechskant <i>Vite a testa cilindrica con esagono incassato</i>
ITLW		Internal Tooth Lock Washer <i>Rondelle à Dents Intérieures</i> Unterlegsscheibe mit Innenzahnung <i>Rondella a dentatura interna</i>
J		Hex Jam Nut <i>Ecrou Hexagonal Bas</i> Gegensechskantmutter <i>Dado esagonale basso</i>
L		Helical Spring Lock Washer <i>Rondelle Grower</i> Grower Unterlegsscheibe <i>Rondella Grower</i>
NP		Narrow Plain Washer <i>Rondelle Plate Précise Etroite</i> Schmale glatte Unterlegsscheibe <i>Rondella piana di precisione stretta</i>
NWW		Narrow Wrought Washer <i>Rondelle Plate Brute Etroite</i> Schmale rohe Unterlegsscheibe <i>Rondella piana grezza stretta</i>
P		Wide Plain Washer <i>Rondelle Plate Précise Large</i> Breite glatte Unterlegsscheibe <i>Rondella piana di precisione larga</i>
PB		Plow bolt <i>Vis à tête fraisée collet carré</i> Senkschraube mit vierkantansatz <i>Vite a testa svasata con quadro sottotesta</i>
RHSNB		Round Head Square Neck Bolt <i>Vis à tête Bombée Collet Carré</i> Flachkopfschraube mit vierkantenschraubenhals <i>Vite testa a tonda con quadro sotto testa</i>
RHSSNB		Round Head Square Short Neck Bolt <i>Vis Tête Bombée, Collet Carré Court</i> Linsenschraube, kurzer quadratischer Hals <i>Vite testa tonda con quadro basso parzialmente filettato</i>
SFCHMS		Slotted Flat Countersunk Head Machine Screw <i>Vis à Tête Fraisée à 90° Fendue Plate</i> Flache Schlitzkopfsenkschraube <i>Vite testa svasata piana con spacco</i>
SRHMS		Slotted Round Head Machine Screw <i>Vis à Tête Ronde Fendue</i> Halbrundschraube mit Schlitz <i>Vite a Testa Tonda Con Intaglio</i>
SSP		Slotted Spring Pin (Roll) <i>Goupille Roulée (Type Mécanindus)</i> Gerollter stift (Typ Mecanindus) <i>Spina elastica</i>
STHMS		Slotted Truss Head Machine Screw <i>Vis à Tête Ronde Large Fendue</i> Halbrundschlitzkopfschraube <i>Vite a testa tonda grandespaccata</i>
WN		Wing Nut <i>Ecrou à Oreilles</i> Flügelmutter <i>Dado ad alette</i>
WWW		Wide Wrought Washer <i>Rondelle Plate Brute Large</i> Rohe breite Unterlegsscheibe <i>Rondella piana grezza larga</i>
AR		As required <i>Suivant Besoins</i> Je nach Bedarf <i>A secondo dei bisogni</i>

# HARDWARE AVAILABLE FOR SPARE PARTS

SYMBOL	REF	DIMENSION	DESCRIPTION	SYMBOL	REF	DIMENSION	DESCRIPTION			
C	707772155	M6-16	Hex Cup Screw (class 8.8)	HFSLN	707704869	M8	Hex Flange Serrated Lock Nut (class-8)			
	707771710	M8-16			707704612	M10				
	707771892	M8-20			707704877	M12				
	707771546	M8-30			707774730	M16				
	707772189	M8-50		HSFCHCS	700050525	M16-80	Hex Socket Flat Countersunk Head Cap Screw			
	707772569	M8-60								
	707772015	M10-20		J	707704950	M12	Hex Jam Nut (class-8)			
	707703267	M10-25								
	707703077	M10-30		RHSSNB	707700537	M8-20	Round Head Square Neck Bolt (Classe 8.8)			
	707702319	M10-35				707700610		M8-25		
	707703242	M10-45				708701252		M8-40		
	707703218	M10-50				707700545		M10-20		
	707703200	M10-55				707700495		M10-25		
	707772593	M10-60				707870728		M16-70		
	707772601	M10-80				707870694		M16-90		
	707772957	M10-90				707870686		M16-140		
	707702384	M12-30				STHMS		707798861	M6-16	Slotted Truss Head Machine Screw
	707703671	M12-40								
	707771926	M12-45		FTC	707703077	M10-30	Full Thread Hex Cup Screw			
	707702343	M12-60								
	707703234	M12-65								
	707703226	M12-70								
	707771934	M12-80								
	707772304	M12-80								
	708702185	M12-130								
	707703861	M16-50								
	707703879	M16-60								
	707883804	M16-65								
	707771520	M16-70								
	707772650	M16-80								
	707772668	M16-90								
	707772676	M16-100								
	708701831	M16-130								
701674738	M16-135									
707772973	M16-160	FTRHSSNB	707700511	M8-16	Full Thread Round Head Square Short Neck Bolt					
HTLN	707704646	M8	Hexagonal Oval lock Nut (class-8)							
	707704679	M10								
	707704695	M12								
	707704737	M16								

# PAINT

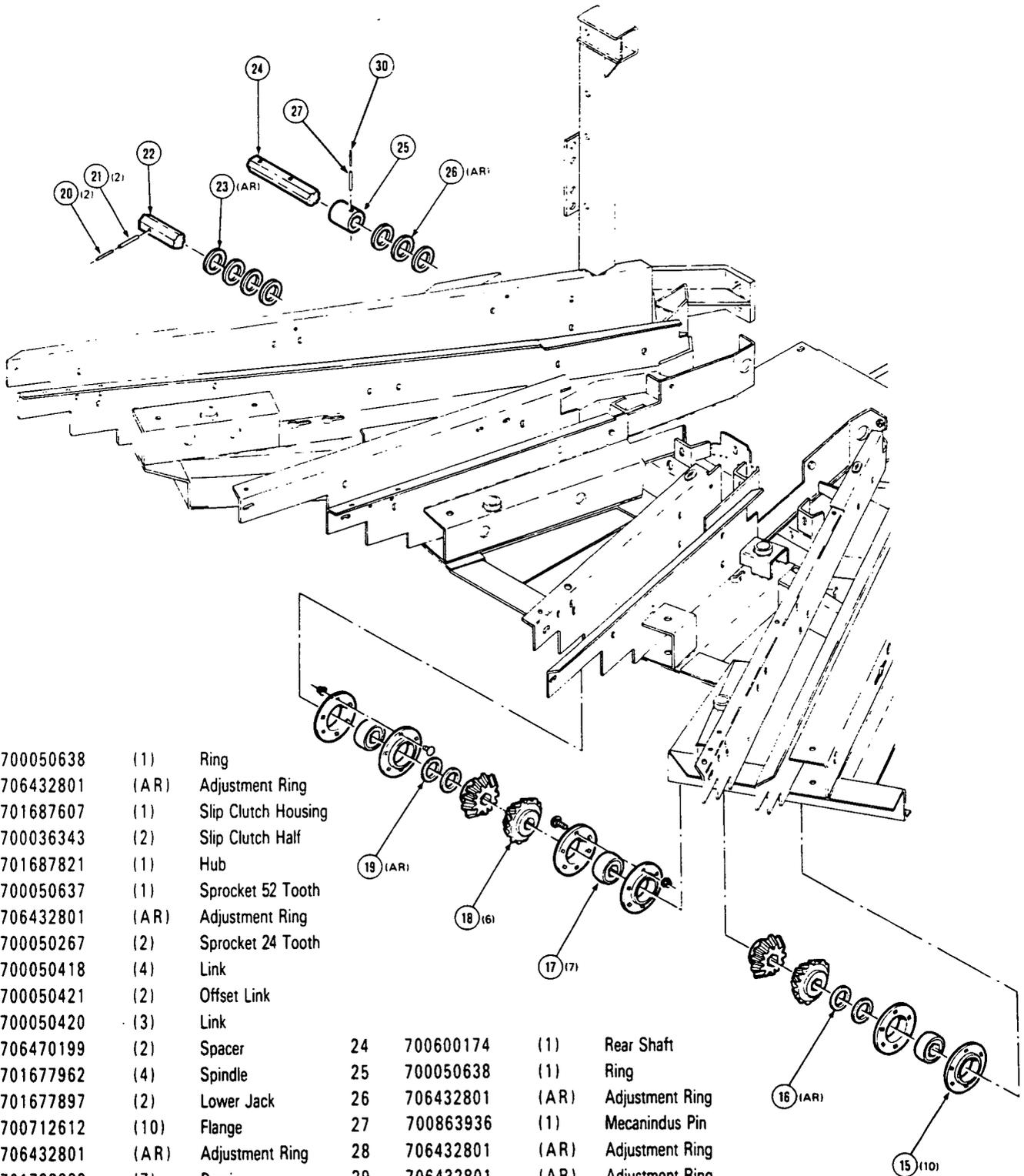
HESSTON CREAM PAINT IN 1 KG BOX : 707895311

FARBE HESSTON CREME 1 KG TOPF : 707895311

PEINTURE CREME HESSTON EN BOITE  
DE 1 KG : 707895311

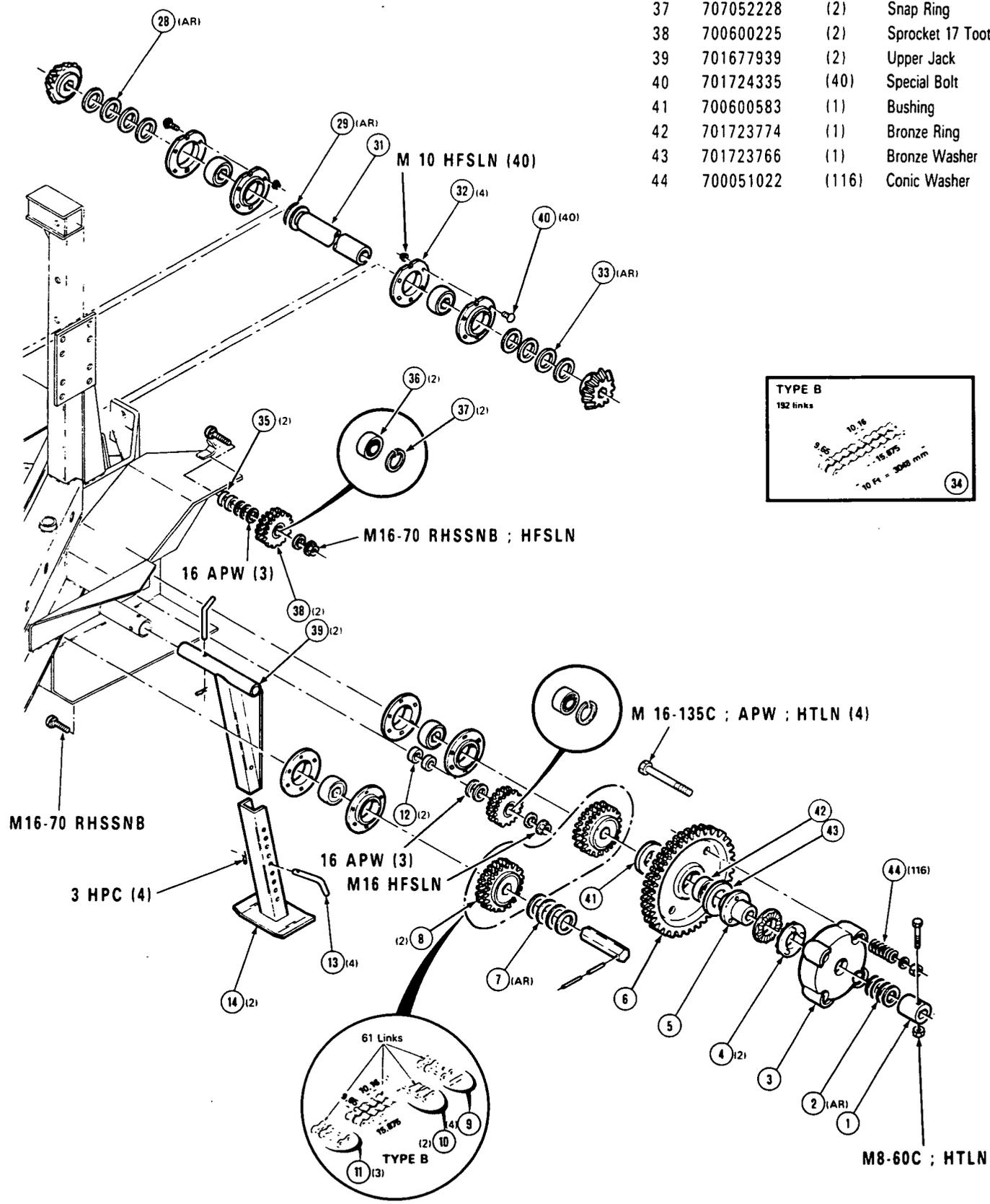
VERNICE AVORIO HESSTON CONFEZIONE  
DA 1 KG : 707895311

# MAIN DRIVE ASSEMBLIES

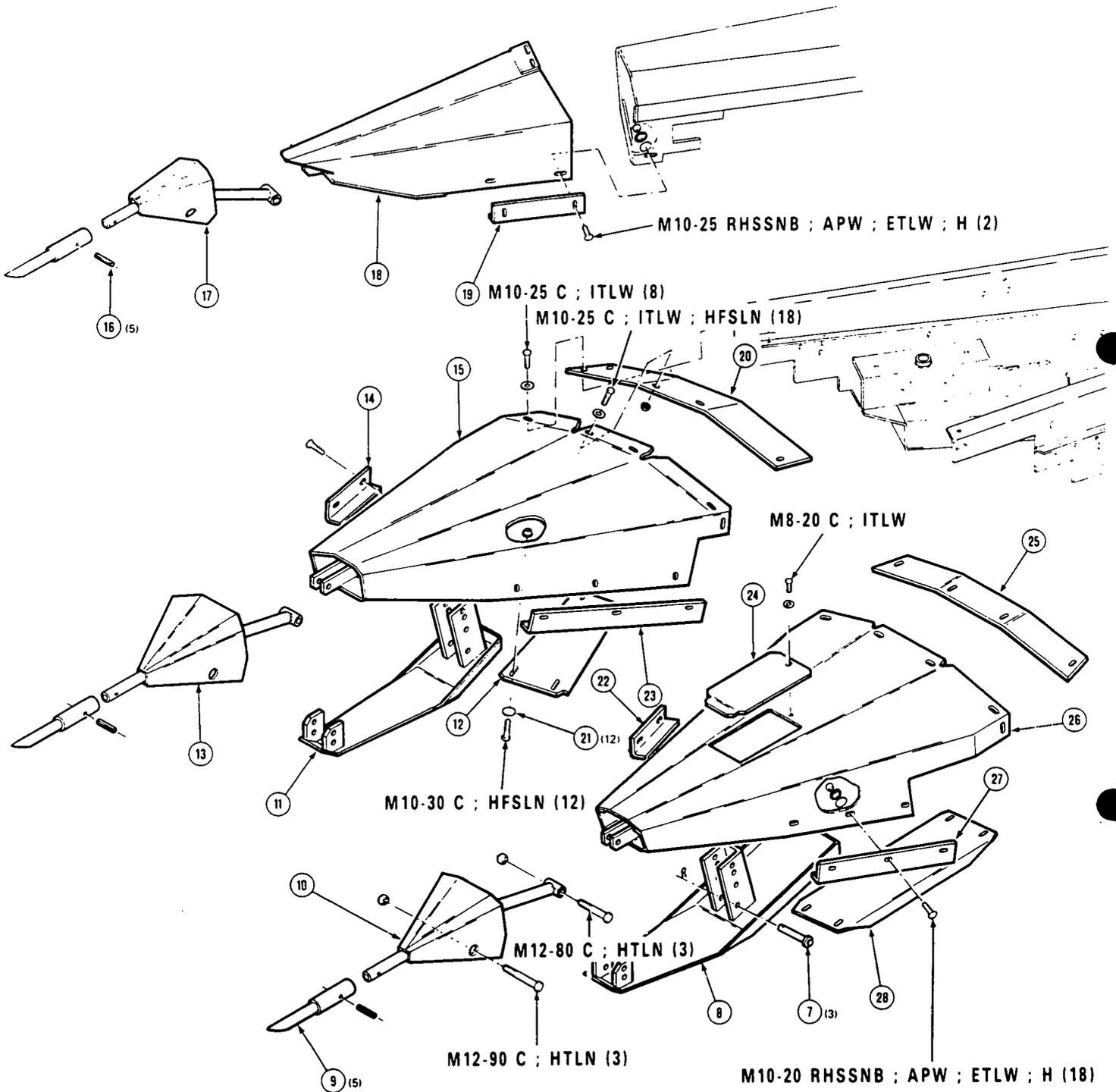


- |    |           |      |                     |
|----|-----------|------|---------------------|
| 1  | 700050638 | (1)  | Ring                |
| 2  | 706432801 | (AR) | Adjustment Ring     |
| 3  | 701687607 | (1)  | Slip Clutch Housing |
| 4  | 700036343 | (2)  | Slip Clutch Half    |
| 5  | 701687821 | (1)  | Hub                 |
| 6  | 700050637 | (1)  | Sprocket 52 Tooth   |
| 7  | 706432801 | (AR) | Adjustment Ring     |
| 8  | 700050267 | (2)  | Sprocket 24 Tooth   |
| 9  | 700050418 | (4)  | Link                |
| 10 | 700050421 | (2)  | Offset Link         |
| 11 | 700050420 | (3)  | Link                |
| 12 | 706470199 | (2)  | Spacer              |
| 13 | 701677962 | (4)  | Spindle             |
| 14 | 701677897 | (2)  | Lower Jack          |
| 15 | 700712612 | (10) | Flange              |
| 16 | 706432801 | (AR) | Adjustment Ring     |
| 17 | 701723832 | (7)  | Bearing             |
| 18 | 701724087 | (6)  | Sprocket            |
| 19 | 706432801 | (AR) | Adjustment Ring     |
| 20 | 700863522 | (2)  | Mecanindus Pin      |
| 21 | 700863936 | (2)  | Mecanindus Pin      |
| 22 | 701689926 | (1)  | Front Shaft         |
| 23 | 706432801 | (AR) | Adjustment Ring     |
| 24 | 700600174 | (1)  | Rear Shaft          |
| 25 | 700050638 | (1)  | Ring                |
| 26 | 706432801 | (AR) | Adjustment Ring     |
| 27 | 700863936 | (1)  | Mecanindus Pin      |
| 28 | 706432801 | (AR) | Adjustment Ring     |
| 29 | 706432801 | (AR) | Adjustment Ring     |
| 30 | 700863522 | (1)  | Mecanindus Pin      |
| 31 | 700600234 | (1)  | Shaft               |
| 32 | 701674746 | (4)  | Flange              |
| 33 | 706432801 | (AR) | Adjustment Ring     |
| 34 | 700050422 | (1)  | Chain               |
| 35 | 706470199 | (1)  | Spacer              |

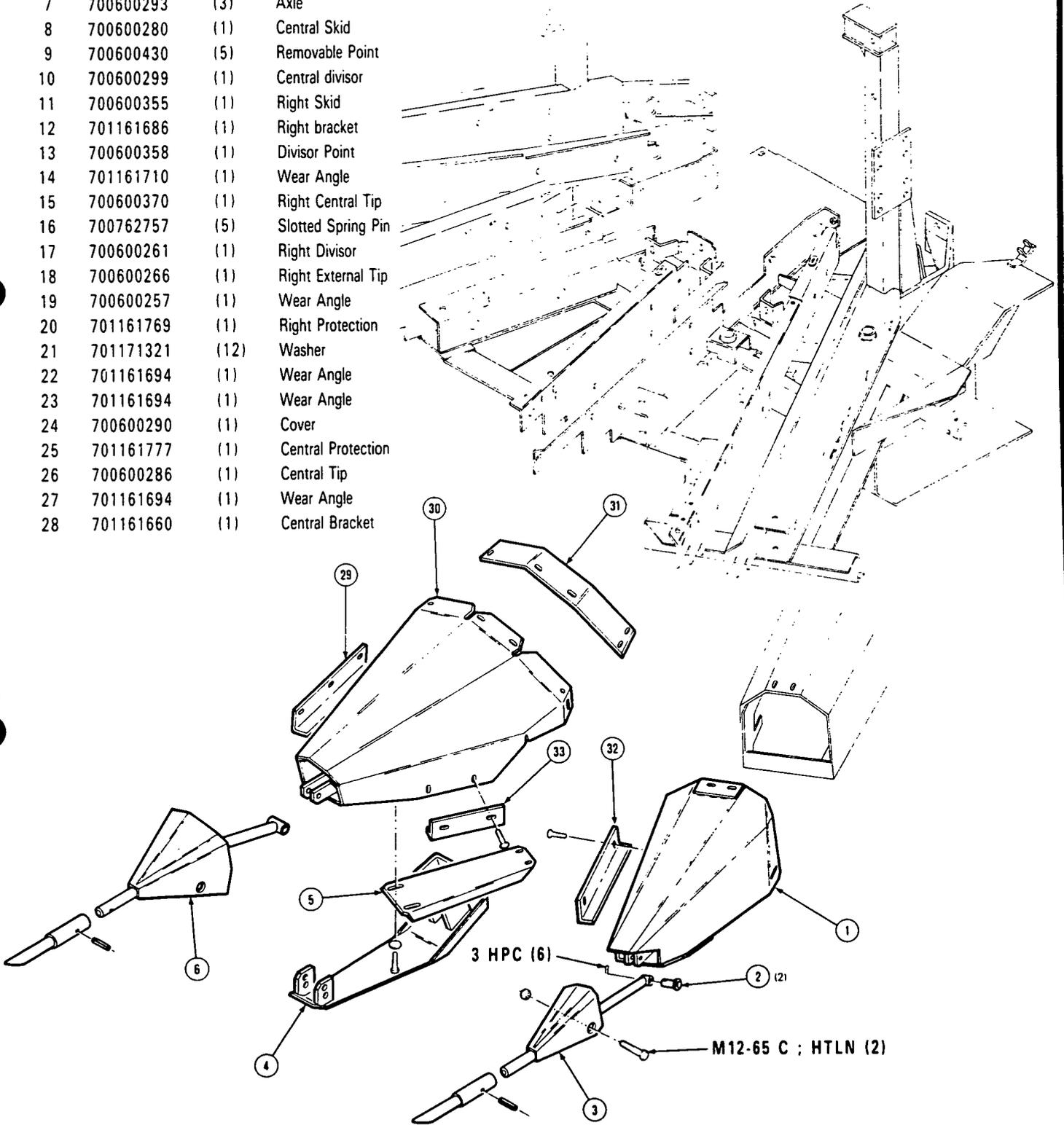
36	700712653	(2)	Bearing
37	707052228	(2)	Snap Ring
38	700600225	(2)	Sprocket 17 Tooth
39	701677939	(2)	Upper Jack
40	701724335	(40)	Special Bolt
41	700600583	(1)	Bushing
42	701723774	(1)	Bronze Ring
43	701723766	(1)	Bronze Washer
44	700051022	(116)	Conic Washer



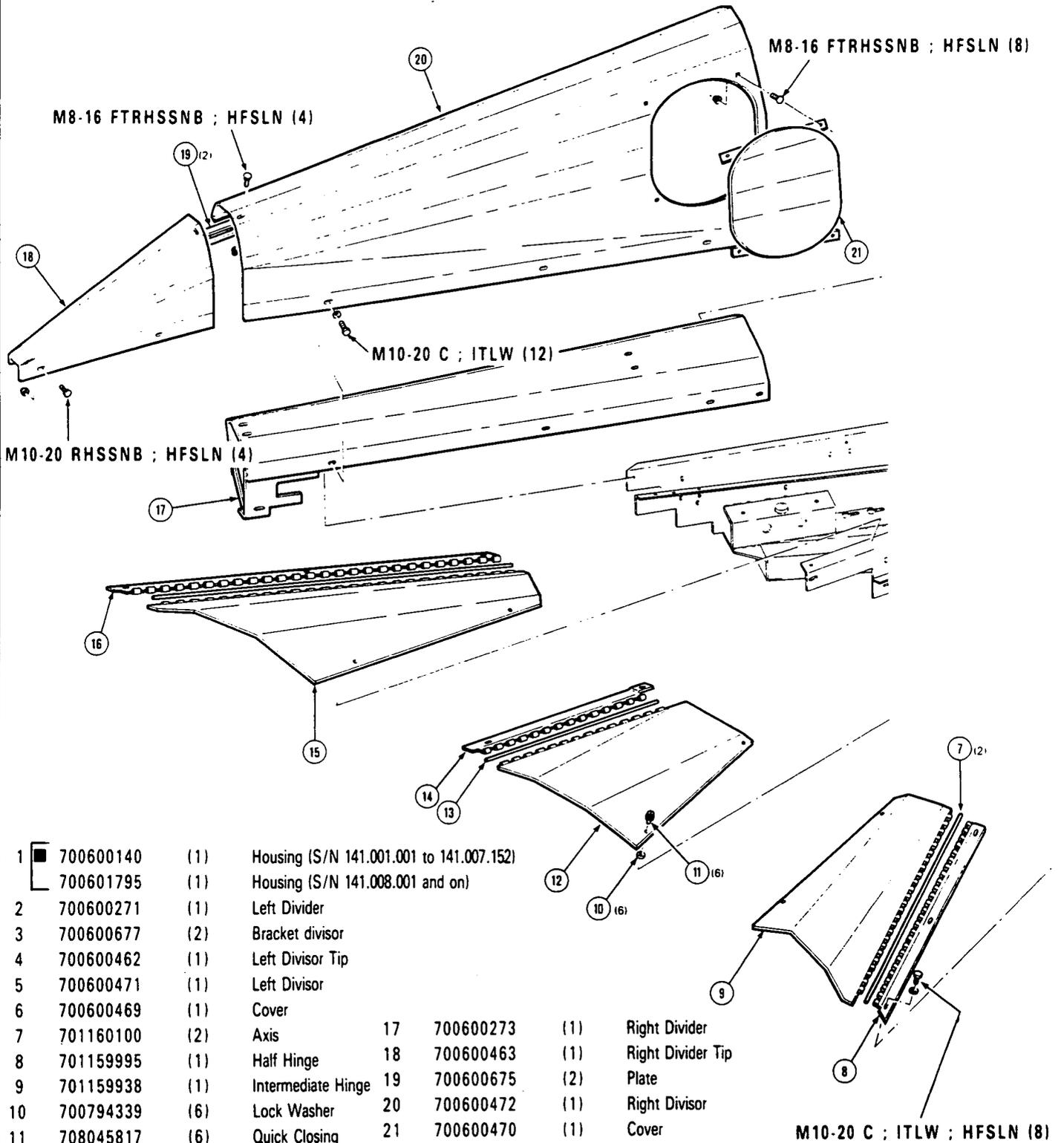
# SNOUT ASSEMBLIES



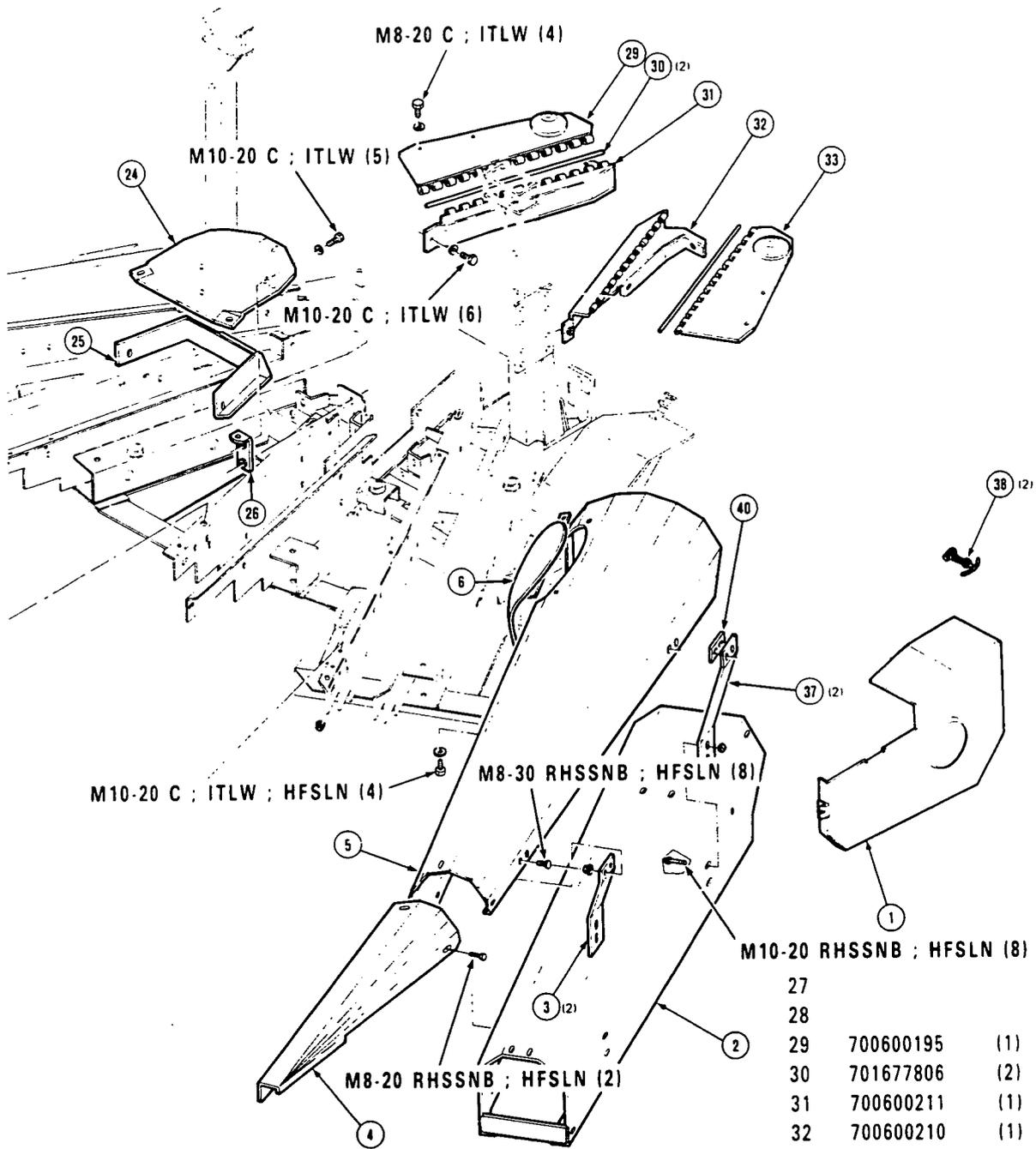
1	700600265	(1)	Left External Tip	29	701161694	(1)	Wear Angle
2	700600253	(2)	Axle	30	700600365	(1)	Left Central Tip
3	700600263	(1)	Left Divisor	31	701161751	(1)	Left Protection
4	700600354	(1)	Left Skid	32	700600257	(1)	Wear Angle
5	701161678	(1)	Left Bracket	33	701161710	(1)	Wear Angle
6	700600358	(1)	Divisor Point				
7	700600293	(3)	Axle				
8	700600280	(1)	Central Skid				
9	700600430	(5)	Removable Point				
10	700600299	(1)	Central divisor				
11	700600355	(1)	Right Skid				
12	701161686	(1)	Right bracket				
13	700600358	(1)	Divisor Point				
14	701161710	(1)	Wear Angle				
15	700600370	(1)	Right Central Tip				
16	700762757	(5)	Slotted Spring Pin				
17	700600261	(1)	Right Divisor				
18	700600266	(1)	Right External Tip				
19	700600257	(1)	Wear Angle				
20	701161769	(1)	Right Protection				
21	701171321	(12)	Washer				
22	701161694	(1)	Wear Angle				
23	701161694	(1)	Wear Angle				
24	700600290	(1)	Cover				
25	701161777	(1)	Central Protection				
26	700600286	(1)	Central Tip				
27	701161694	(1)	Wear Angle				
28	701161660	(1)	Central Bracket				



# SHIELDS

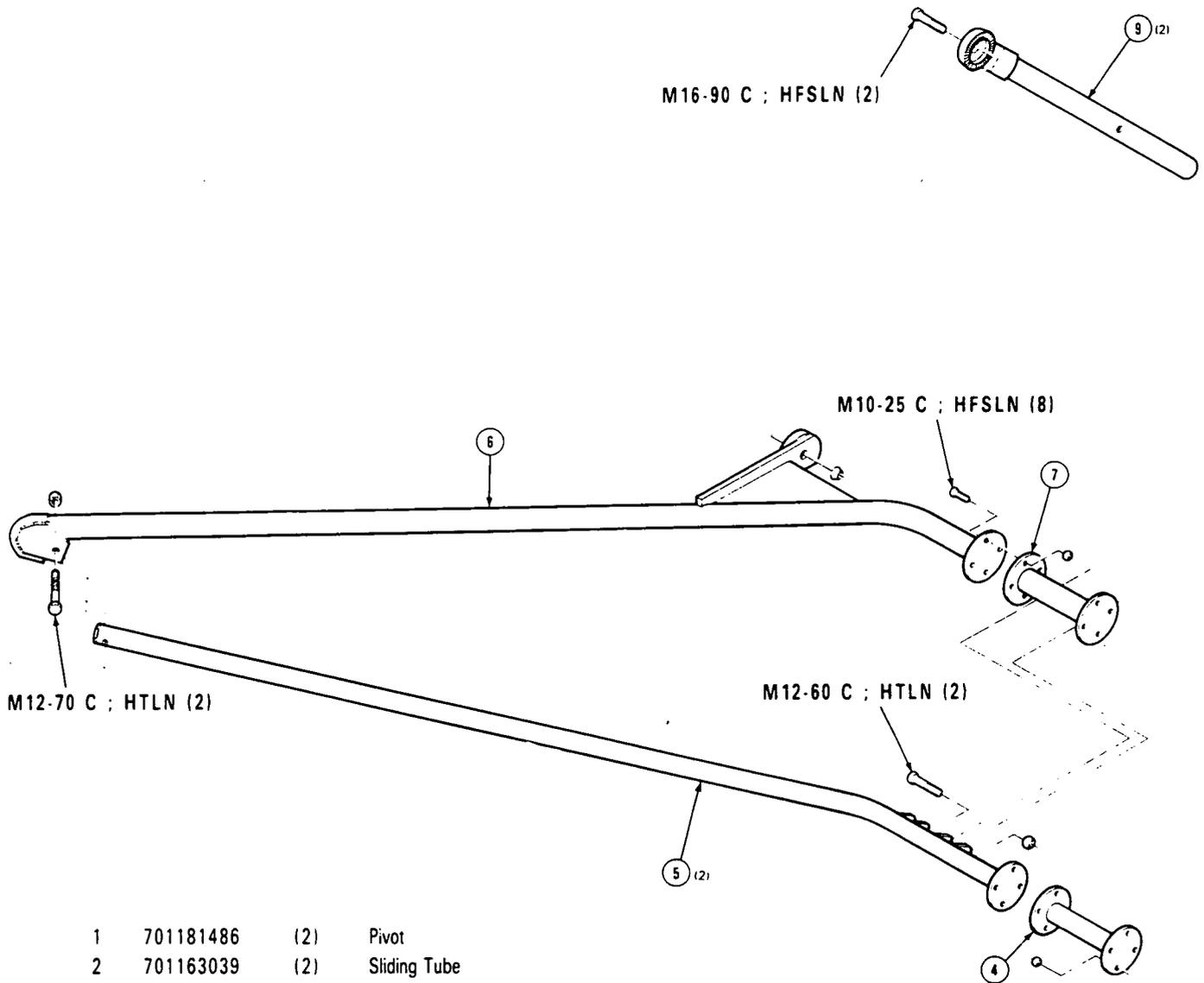


1	700600140	(1)	Housing (S/N 141.001.001 to 141.007.152)
	700601795	(1)	Housing (S/N 141.008.001 and on)
2	700600271	(1)	Left Divider
3	700600677	(2)	Bracket divisor
4	700600462	(1)	Left Divisor Tip
5	700600471	(1)	Left Divisor
6	700600469	(1)	Cover
7	701160100	(2)	Axis
8	701159995	(1)	Half Hinge
9	701159938	(1)	Intermediate Hinge
10	700794339	(6)	Lock Washer
11	708045817	(6)	Quick Closing
12	701160019	(1)	Central Housing
13	701160084	(1)	Axis
14	701160043	(1)	Half Central Hinge
15	701159961	(1)	Intermediate Hinge
16	701160001	(1)	Half Hinge
17	700600273	(1)	Right Divider
18	700600463	(1)	Right Divider Tip
19	700600675	(2)	Plate
20	700600472	(1)	Right Divisor
21	700600470	(1)	Cover
22			
23			
24	701159391	(1)	Housing Bracket
25	701159466	(1)	Upper Sink Head
26	700600209	(1)	Bracket

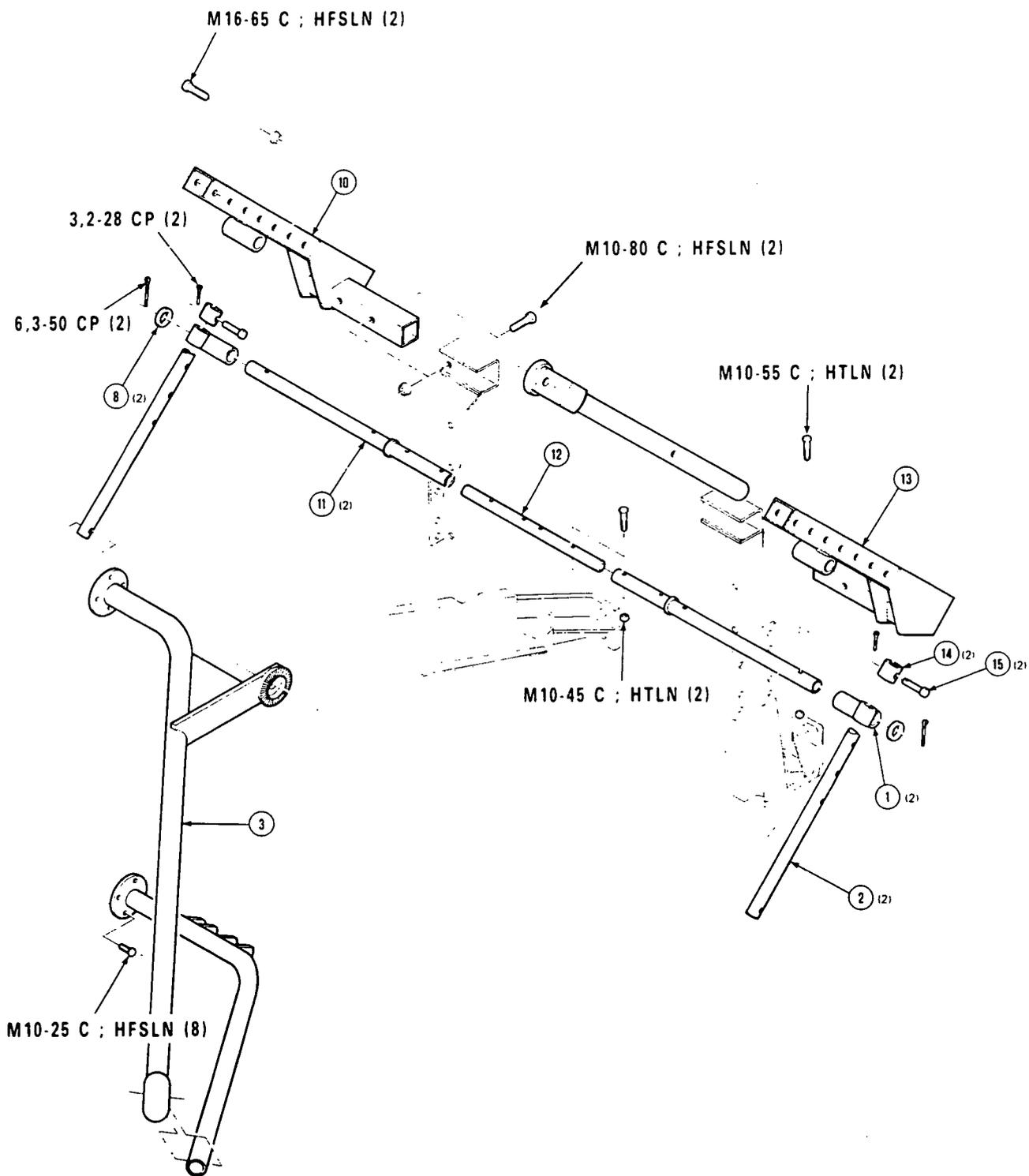


27			
28			
29	700600195	(1)	Right Housing
30	701677806	(2)	Axis
31	700600211	(1)	Right Bracket
32	700600210	(1)	Left Bracket
33	700600196	(1)	Left Housing
34			
35			
36			
37	700600678	(2)	Bracket Divisor
38	707827439	(2)	Bonnet Fastener
39			
40	700600800	(4)	Plate

# TELESCOPING GATHERER ASSEMBLY



1	701181486	(2)	Pivot
2	701163039	(2)	Sliding Tube
3	701677707	(1)	Left Upper Tube
4	701163138	(1)	Lower Spacer
5	701162973	(2)	Lower Tube
6	701677715	(1)	Right Upper Tube
7	701163112	(1)	Upper Spacer
8	707705106	(2)	Ring
9	701173756	(2)	Sliding Arm
10	701181270	(1)	Right Arm
11	701181510	(2)	Spacer
12	701181445	(1)	Spacer
13	701181346	(1)	Left Arm
14	701163088	(2)	Ring
15	700763730	(2)	Axis

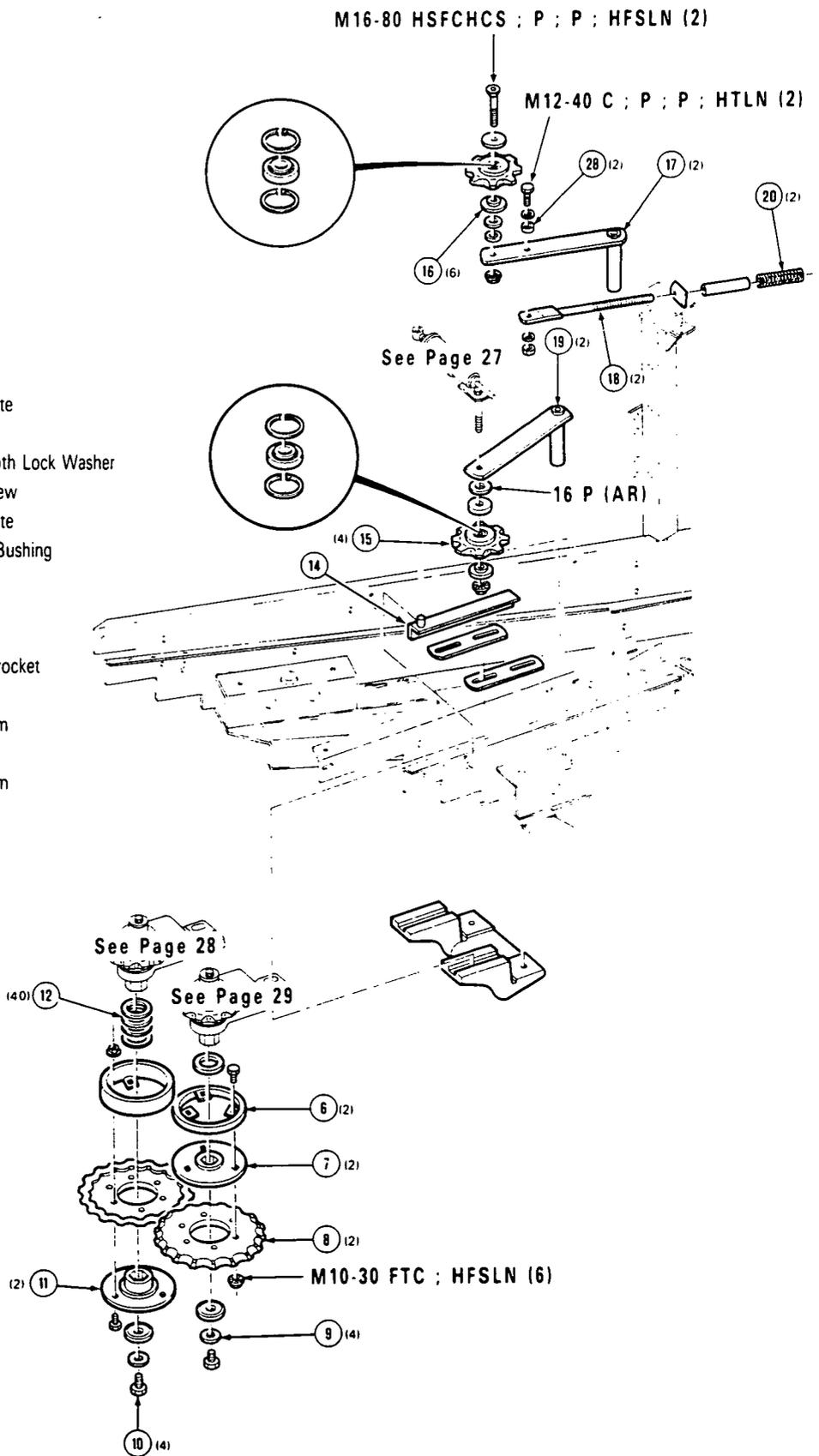


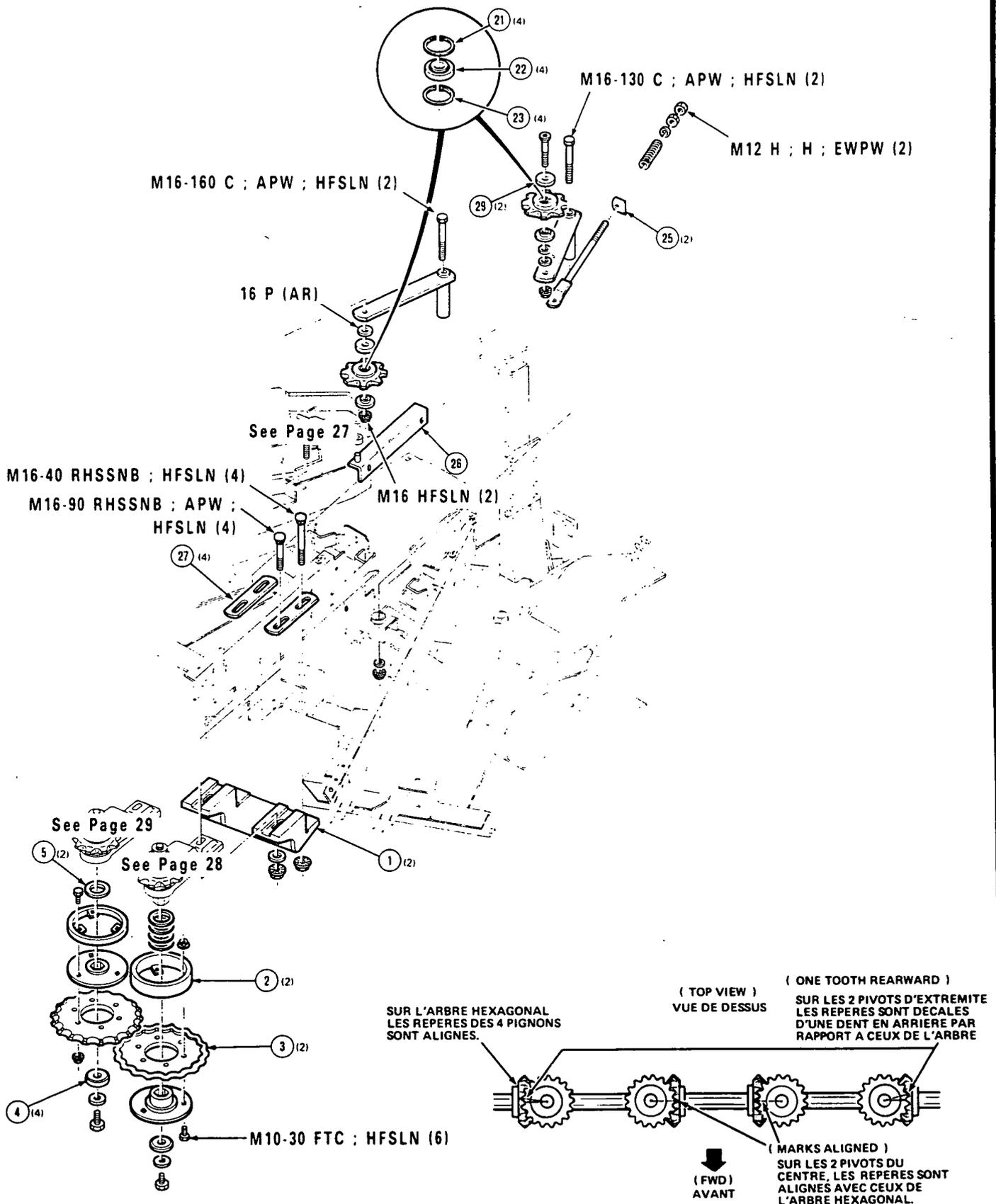
# GATHERING AND KNIFE ASSEMBLIES INNER

- 1 706539985 (2) Bracket
- 2 700600166 (2) Cupel
- 3 700748236 (2) Disc
- 4 701676162 (4) Washer
- 5 701680556 (2) Washer
- 6 700600167 (2) Cupel
- 7 701676246 (2) Support Plate
- 8 700748236 (2) Disc
- 9 701724798 (4) Internal Tooth Lock Washer
- 10 701724806 (4) Special Screw
- 11 701676246 (2) Support Plate
- 12 701680533 (40) Machinery Bushing  
(AR)

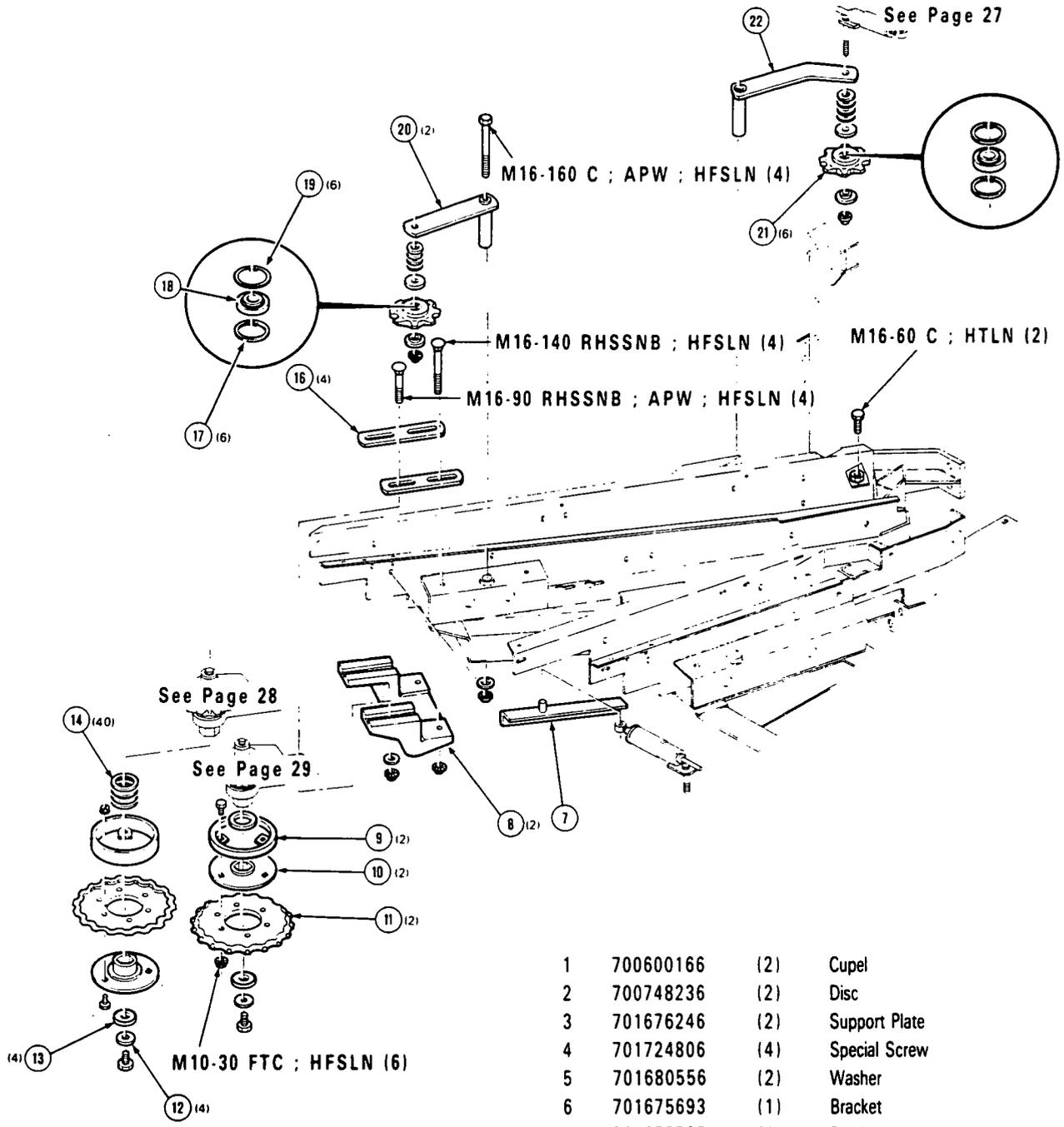
- 13
- 14 701675719 (1) Bracket
- 15 700600243 (4) 8 Teeth Sprocket
- 16 700600244 (6) Bushing
- 17 700600227 (2) Tension Arm
- 18 700600229 (2) Brace
- 19 701676618 (2) Tension Arm
- 20 700858019 (2) Spring
- 21 700840595 (4) Snap Ring
- 22 701723816 (4) Bearing
- 23 700840595 (4) Snap Ring

- 24
- 25 701675784 (2) Half Round
- 26 701675685 (1) Bracket
- 27 701678036 (4) Plate
- 28 700600233 (2) Spacer
- 29 700600446 (2) Bushing



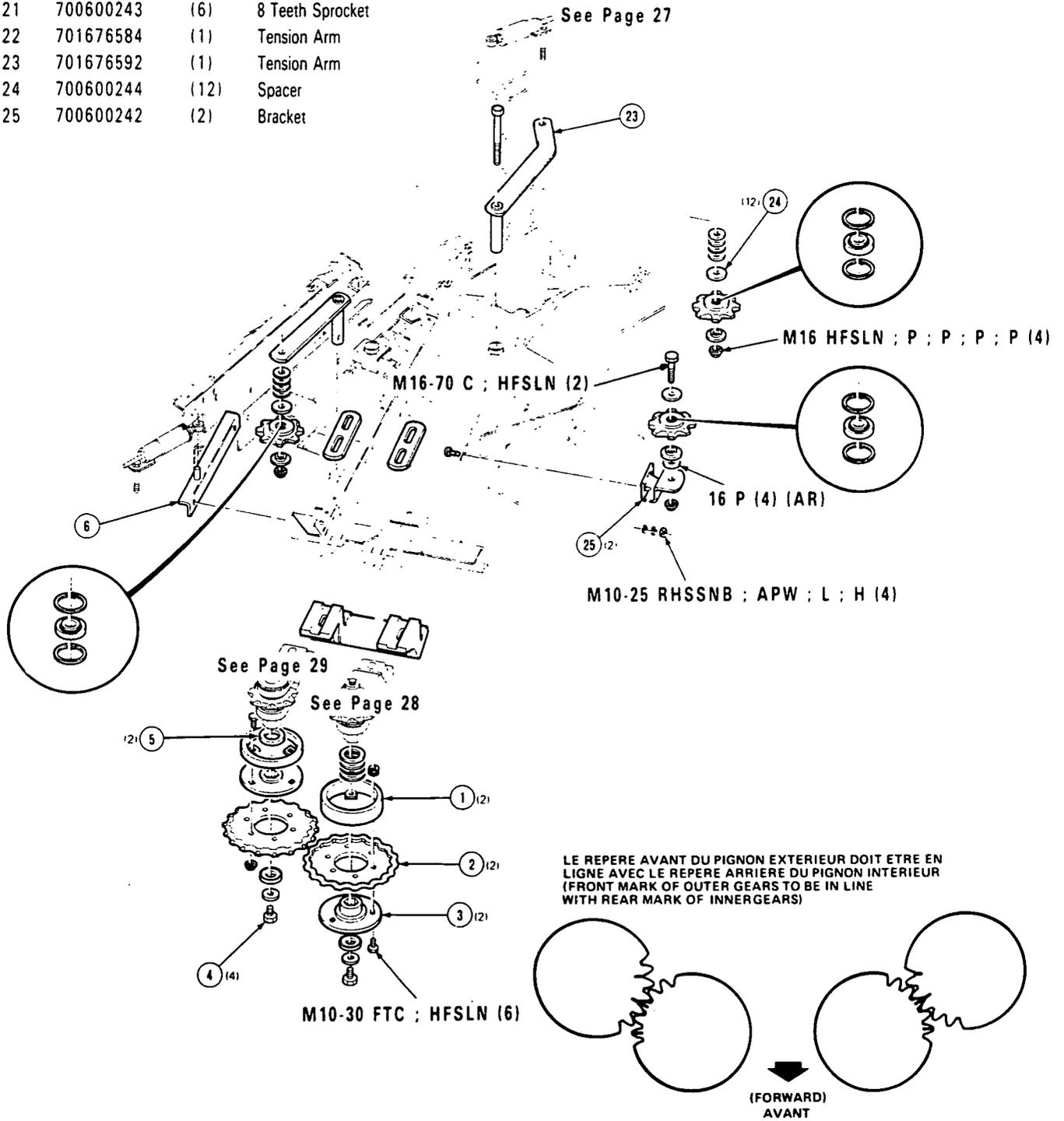


# GATHERING AND KNIFE ASSEMBLIES OUTER

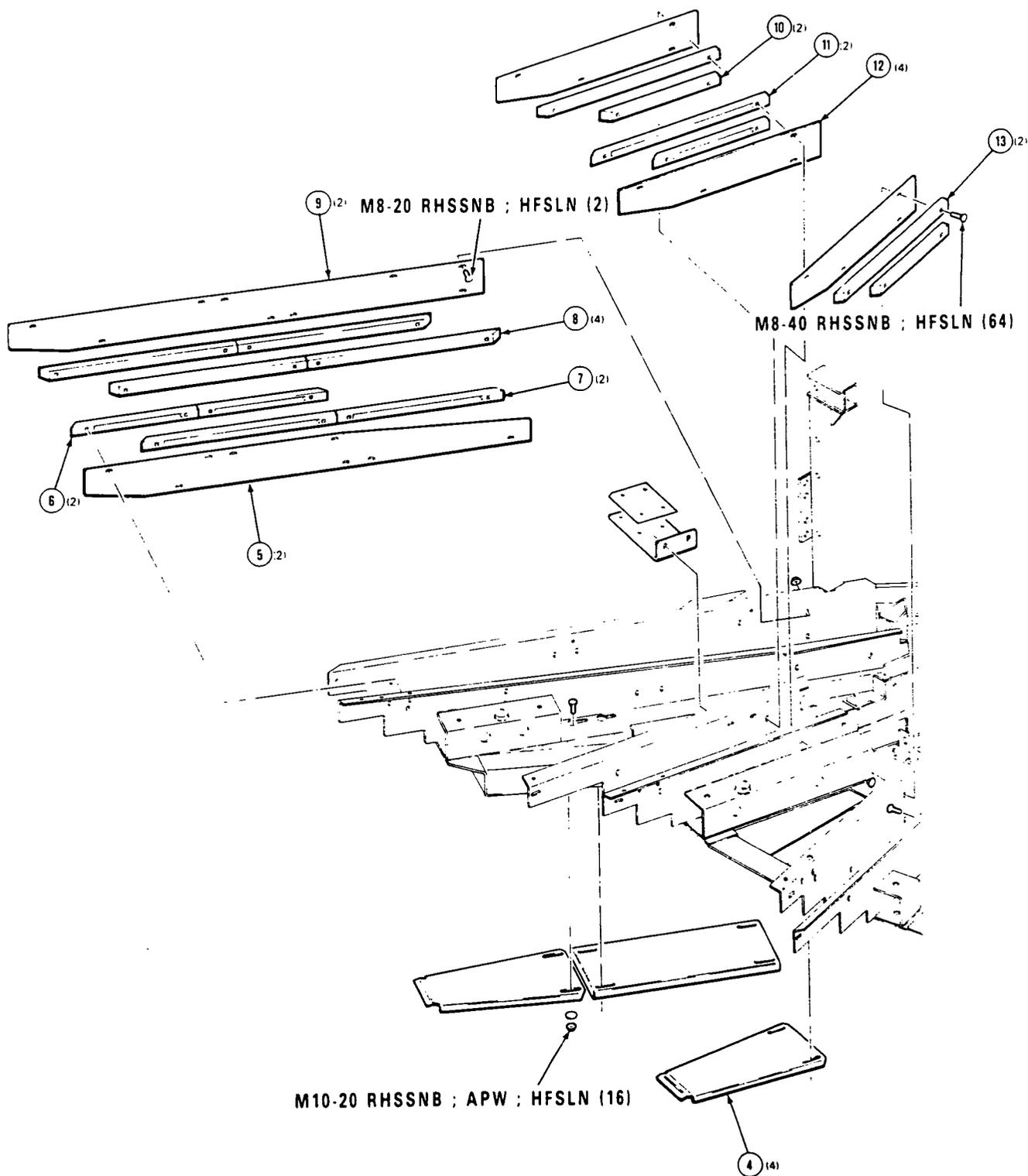


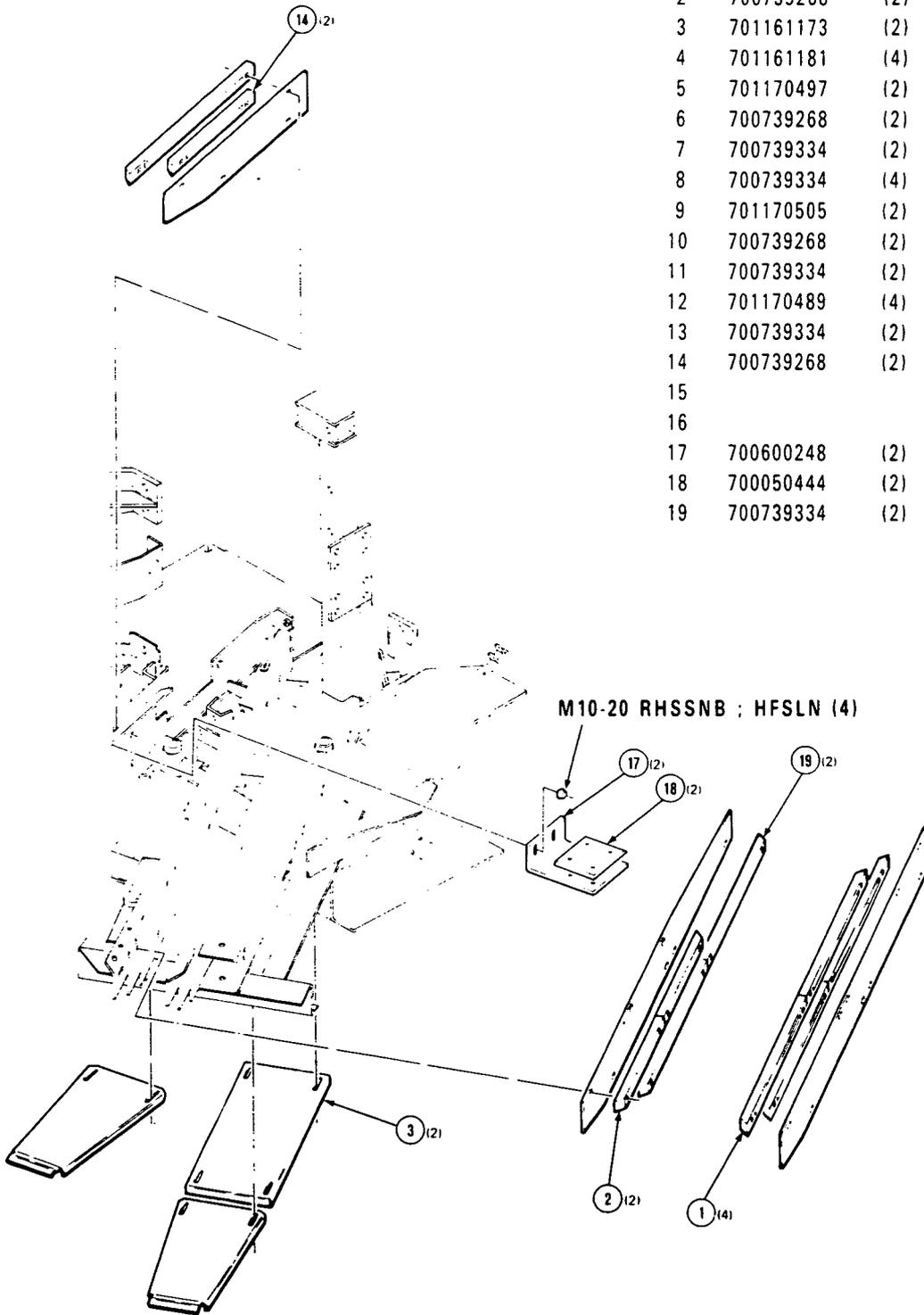
1	700600166	(2)	Cupel
2	700748236	(2)	Disc
3	701676246	(2)	Support Plate
4	701724806	(4)	Special Screw
5	701680556	(2)	Washer
6	701675693	(1)	Bracket
7	701675727	(1)	Bracket
8	706539985	(2)	Bracket
9	700600167	(2)	Cupel
10	701676246	(2)	Support Plate
11	700748236	(2)	Disc
12	701724798	(4)	International Tooth Lock Washer
13	701676162	(4)	Washer
14	701680533	(40)	Machinery Bushing
		(AR)	

- 15
- 16 701678036 (4) Plate
- 17 700840595 (6) Snap Ring
- 18 701723816 (6) Bearing
- 19 700840595 (6) Snap Ring
- 20 701676659 (2) Bracket
- 21 700600243 (6) 8 Teeth Sprocket
- 22 701676584 (1) Tension Arm
- 23 701676592 (1) Tension Arm
- 24 700600244 (12) Spacer
- 25 700600242 (2) Bracket



# CHAIN GUIDES AND TROUGHS





1	700739334	(4)	Chain guide
2	700739268	(2)	Chain guide
3	701161173	(2)	External Channel Bottom
4	701161181	(4)	Channel Bottom
5	701170497	(2)	Wear Plate
6	700739268	(2)	Chain guide
7	700739334	(2)	Chain guide
8	700739334	(4)	Chain guide
9	701170505	(2)	Wear Plate
10	700739268	(2)	Chain guide
11	700739334	(2)	Chain guide
12	701170489	(4)	Wear Plate
13	700739334	(2)	Chain guide
14	700739268	(2)	Chain guide
15			
16			
17	700600248	(2)	Chain guide
18	700050444	(2)	Chain guide
19	700739334	(2)	Chain guide

M10-20 RHSSNB : HFSLN (4)

# GATHERING CHAIN

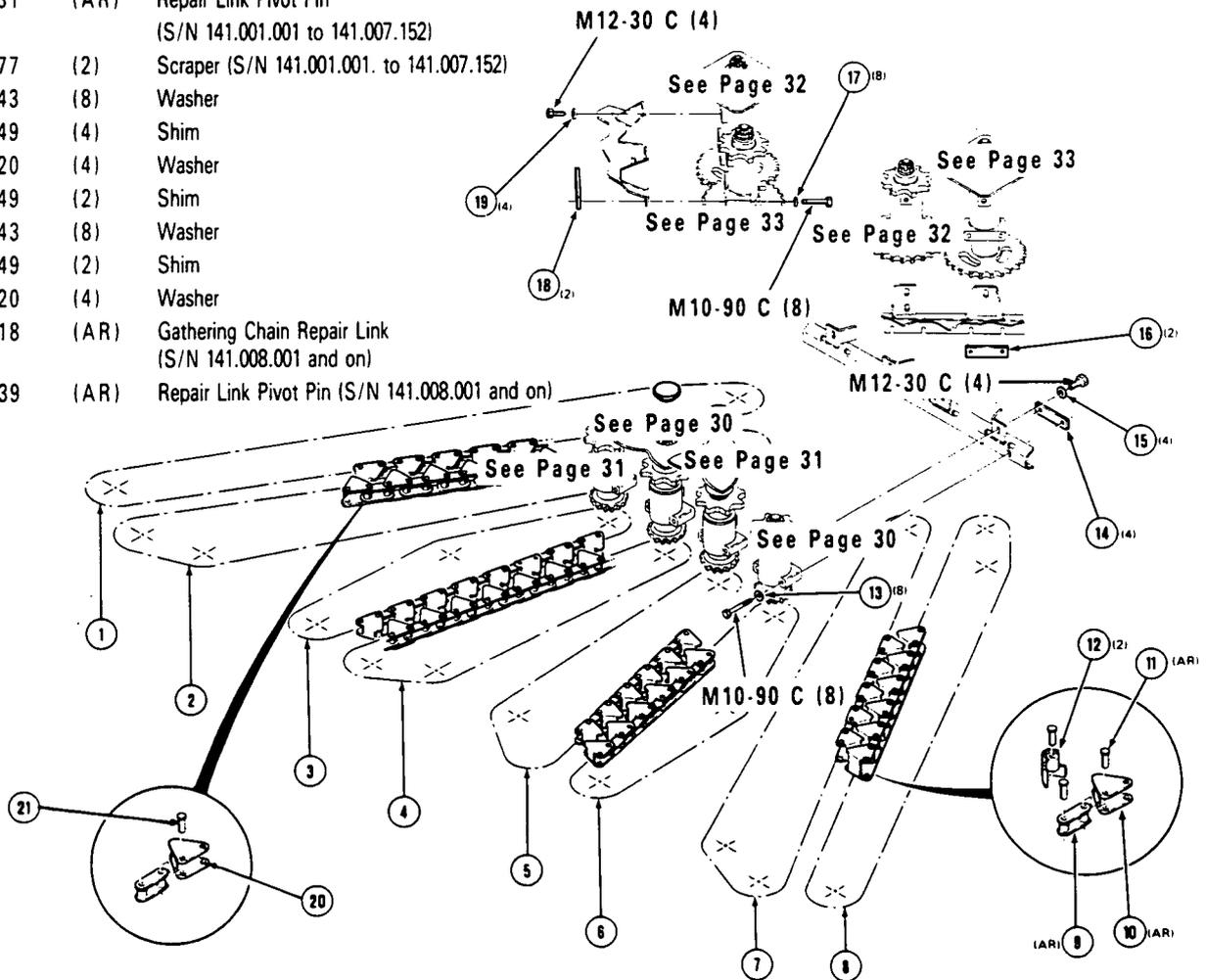
FOR MACHINE RUN N° 141.001.001 to 141.007.152

FOR MACHINE RUN N° 141.008.001 and on

		
1 ■	700600451	(1) Gathering Chain Scraper
	701724780	(1) Gathering Chain Scraper
2	707850498	(1) Gathering Chain Scraper
3	707850514	(1) Gathering Chain
4 ■	700600450	(1) Gathering Chain Scraper
	707850522	(1) Gathering Chain Scraper
5 ■	700600449	(1) Gathering Chain Scraper
	707850522	(1) Gathering Chain Scraper
6	707850514	(1) Gathering Chain
7	707850498	(1) Gathering Chain
8 ■	700600453	(1) Gathering Chain Scraper
	701724780	(1) Gathering Chain Scraper

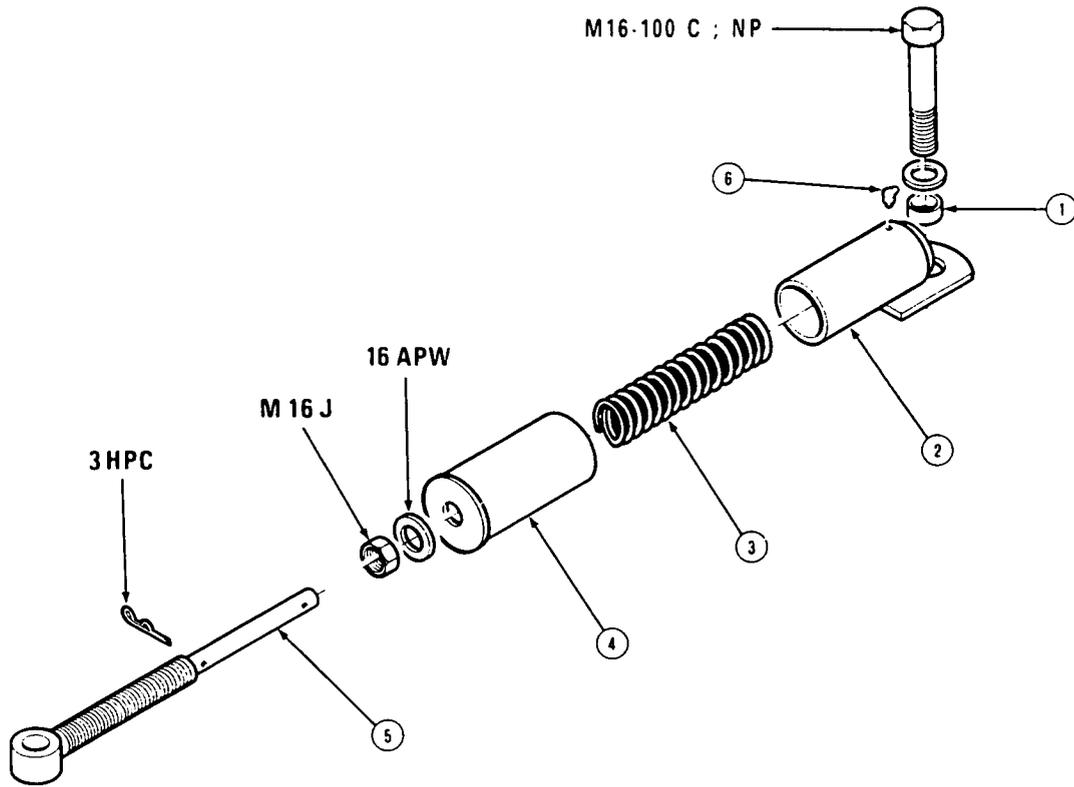
		
1 ■	700600454	(1) Gathering Chain Scraper
	700050423	(1) Gathering Chain Scraper
2	700050424	(1) Gathering Chain
3	700050426	(1) Gathering Chain
4 ■	700600455	(1) Gathering Chain Scraper
	700050425	(1) Gathering Chain Scraper
5 ■	700600455	(1) Gathering Chain Scraper
	700050425	(1) Gathering Chain Scraper
6	700050426	(1) Gathering Chain
7	700050424	(1) Gathering Chain
8 ■	700600454	(1) Gathering Chain Scraper
	700050423	(1) Gathering Chain Scraper

- 9 707848633 (AR) Roller Link Repair Link  
(S/N 141.001.001 to 141.007.152)
- ~~707848575~~
- 10 70784875 (AR) Gathering Chain Repair Link  
(S/N 141.001.001 to 141.007.152)
- 11 700064931 (AR) Repair Link Pivot Pin  
(S/N 141.001.001 to 141.007.152)
- 12 700600177 (2) Scraper (S/N 141.001.001. to 141.007.152)
- 13 700050043 (8) Washer
- 14 700600249 (4) Shim
- 15 700050220 (4) Washer
- 16 700600249 (2) Shim
- 17 700050043 (8) Washer
- 18 700600249 (2) Shim
- 19 700050220 (4) Washer
- 20 700051118 (AR) Gathering Chain Repair Link  
(S/N 141.008.001 and on)
- 21 700050939 (AR) Repair Link Pivot Pin (S/N 141.008.001 and on)



Revised JUN 1986 (700051233)

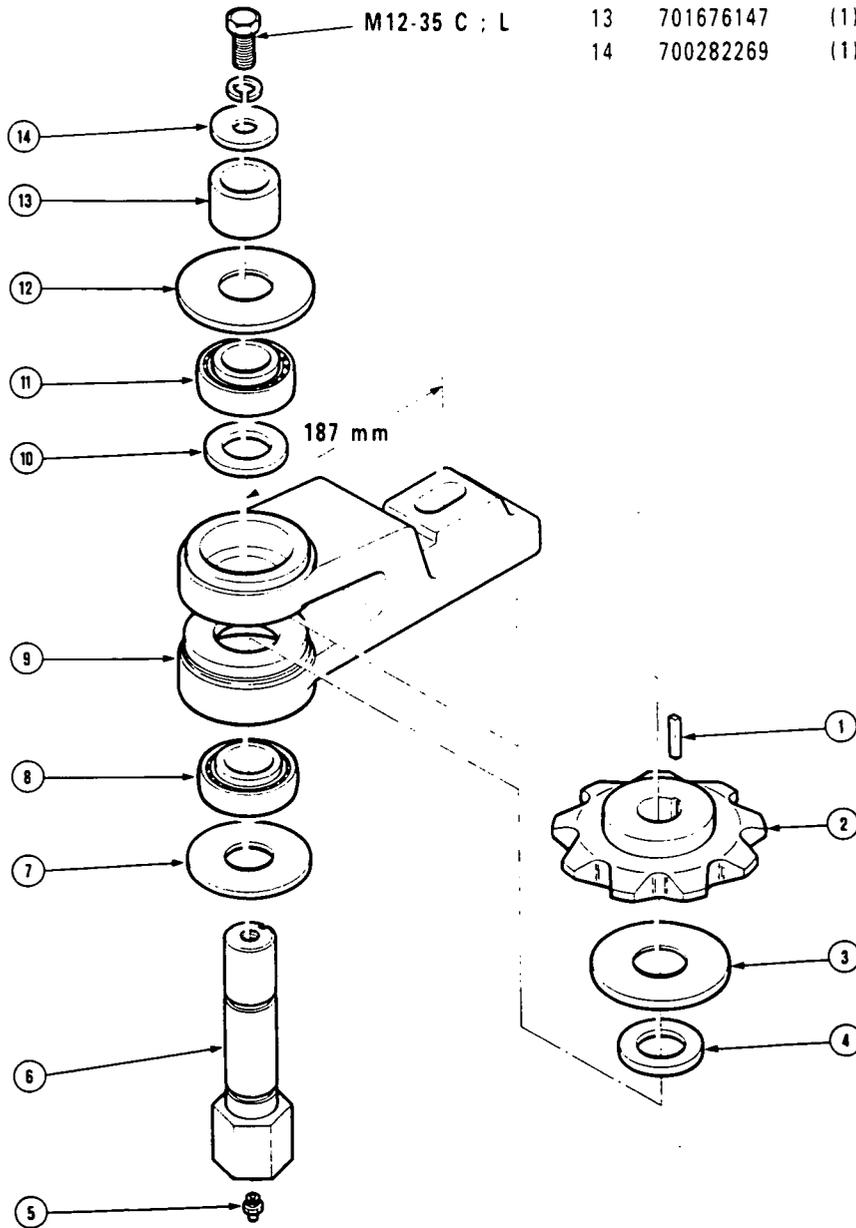
# TENSIONER



1	701675610	(1)	Spacer
2	700600162	(1)	Inner Tube
3	707758451	(1)	Compression Spring
4	701675594	(1)	External Tube
5	701724483	(1)	Eye Bolt
6	700077057	(1)	Zerk

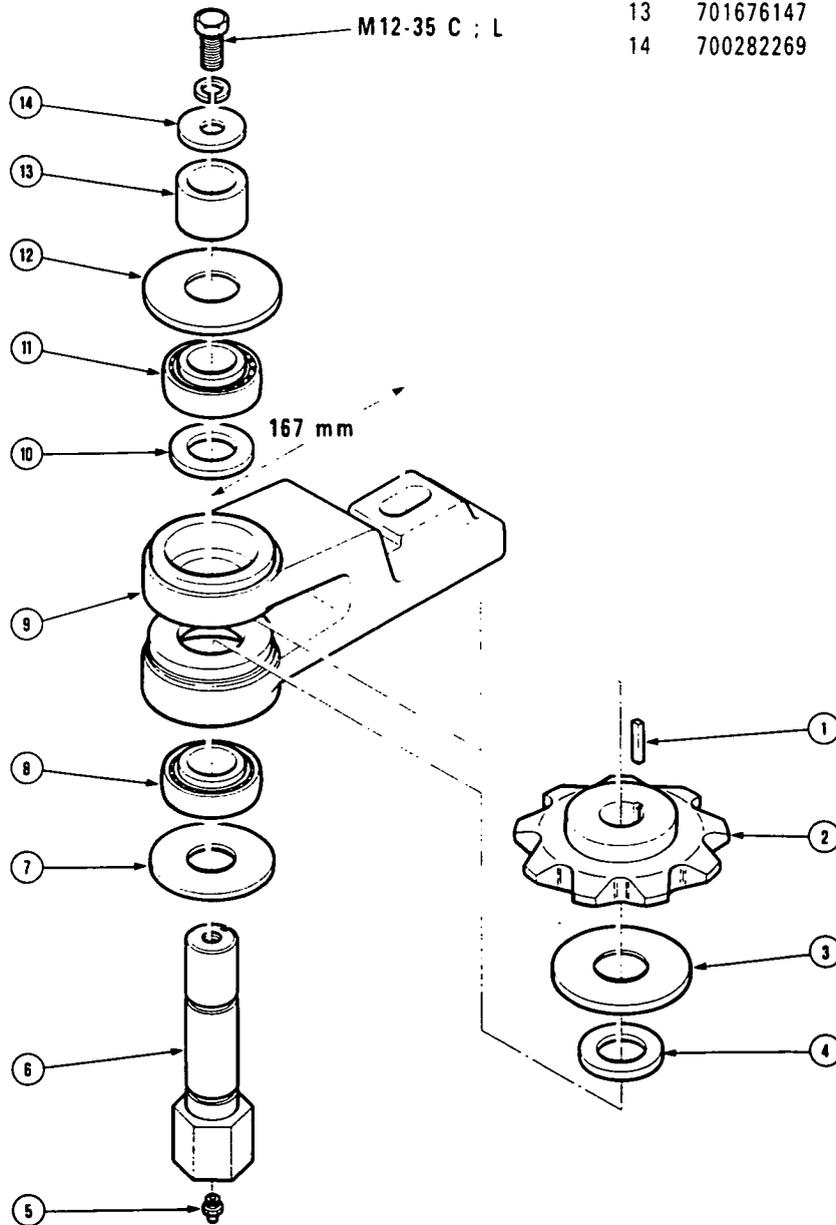
# LONG FRONT BRACKET

1	701723741	(1)	Key
2	701723550	(1)	Sprocket
3	701683358	(1)	Protector
4	701676139	(1)	Spacer
5	700077552	(1)	Right Grease Fitting
6	701676204	(1)	Shaft
7	701676121	(1)	Spacer
8	701723816	(1)	Bearing
9	701723873	(1)	Long Front Bracket
10	701676139	(1)	Spacer
11	701723816	(1)	Bearing
12	701683358	(1)	Protector
13	701676147	(1)	Spacer
14	700282269	(1)	Washer



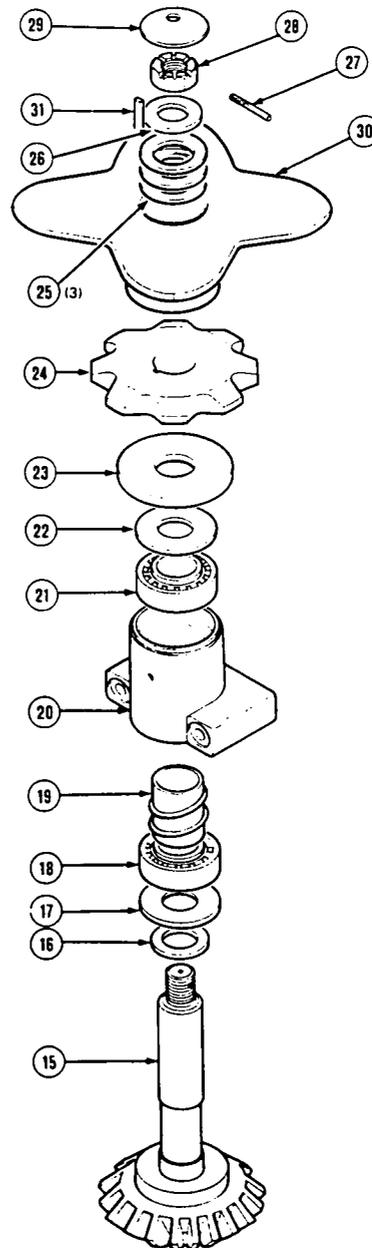
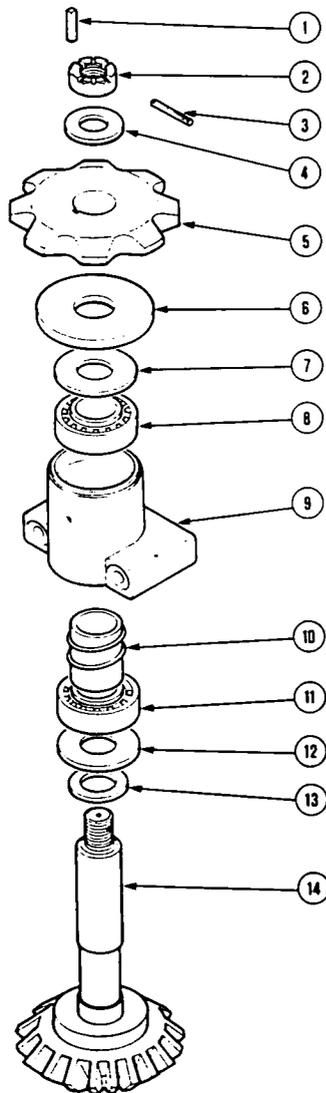
# SHORT FRONT BRACKET

1	701723741	(1)	Key
2	701723550	(1)	Sprocket
3	701683358	(1)	Protector
4	701676139	(1)	Spacer
5	700077552	(1)	Right Grease Fitting
6	701676204	(1)	Shaft
7	701676121	(1)	Spacer
8	701723816	(1)	Bearing
9	701723899	(1)	Short Front Bracket
10	701676139	(1)	Spacer
11	701723816	(1)	Bearing
12	701683358	(1)	Protector
13	701676147	(1)	Spacer
14	700282269	(1)	Washer



# INNER CHAIN DRIVE (Spiral on the right)

1	701723758	(1)	Key	20	700600224	(1)	Bearing Housing
2	707774607	(1)	Slotted Hex Jam Nut 7/8 UNF	21	701723808	(1)	Bearing
3	700063032	(1)	Mecanindus Pin	22	701687672	(1)	Spacer
4	700705905	(1)	Average Plain Washer	23	701162106	(1)	Protector
5	701724293	(1)	8 Teeth Sprocket	24	701724293	(1)	8 Teeth Sprocket
6	701162106	(1)	Protector	25	700052324	(3)	Washer
7	701687672	(1)	Spacer	26	700705905	(1)	Average Plain Washer
8	701723808	(1)	Bearing	27	700063032	(1)	Mecanindus Pin
9	700600224	(1)	Bearing Housing	28	707774607	(1)	Slotted Hex Jam Nut 7/8 UNF
10	701687631	(1)	Spacer	29	701171347	(1)	Expansible Cap
11	701723808	(1)	Bearing	30	701162114	(1)	Star
12	701687672	(1)	Spacer	31	701723758	(1)	Key
13	701162155	(1)	Washer				
14	701687748	(1)	Shaft				
15	701687730	(1)	Shaft				
16	701162155	(1)	Washer				

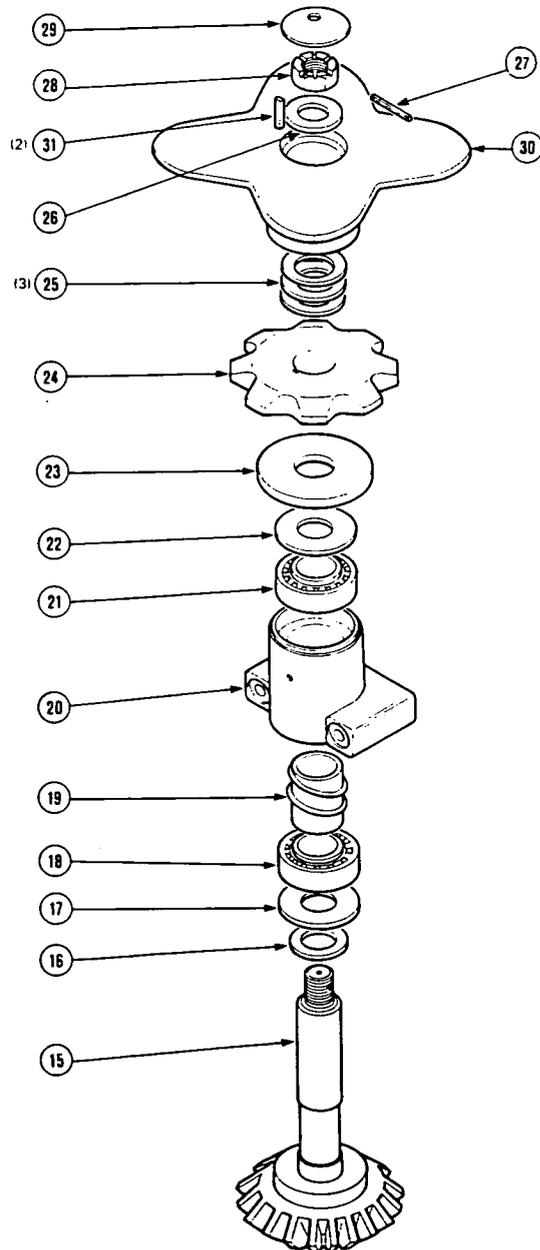
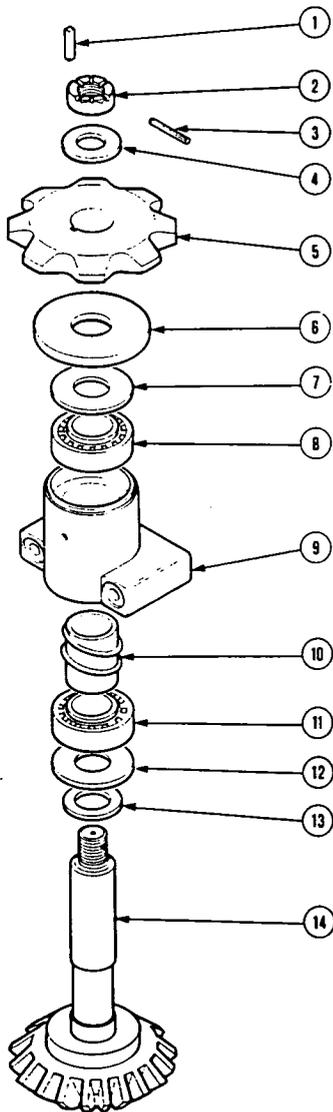


17	701687672	(1)	Spacer
18	701723808	(1)	Bearing
19	701687631	(1)	Spacer

# INNER CHAIN DRIVE (Spiral on the left)

1	701723758	(1)	Key
2	707774607	(1)	Slotted Hex Jam Nut 7/8 UNF
3	700063032	(1)	Mecanindus Pin
4	700705905	(1)	Average Plain Washer
5	701724293	(1)	8 Teeth Sprocket
6	701162106	(1)	Protector
7	701687672	(1)	Spacer
8	701723808	(1)	Bearing
9	700600224	(1)	Bearing Housing
10	701687649	(1)	Spacer
11	701723808	(1)	Bearing
12	701687672	(1)	Spacer
13	701162155	(1)	Washer
14	701687748	(1)	Shaft
15	701687730	(1)	Shaft
16	701162155	(1)	Washer

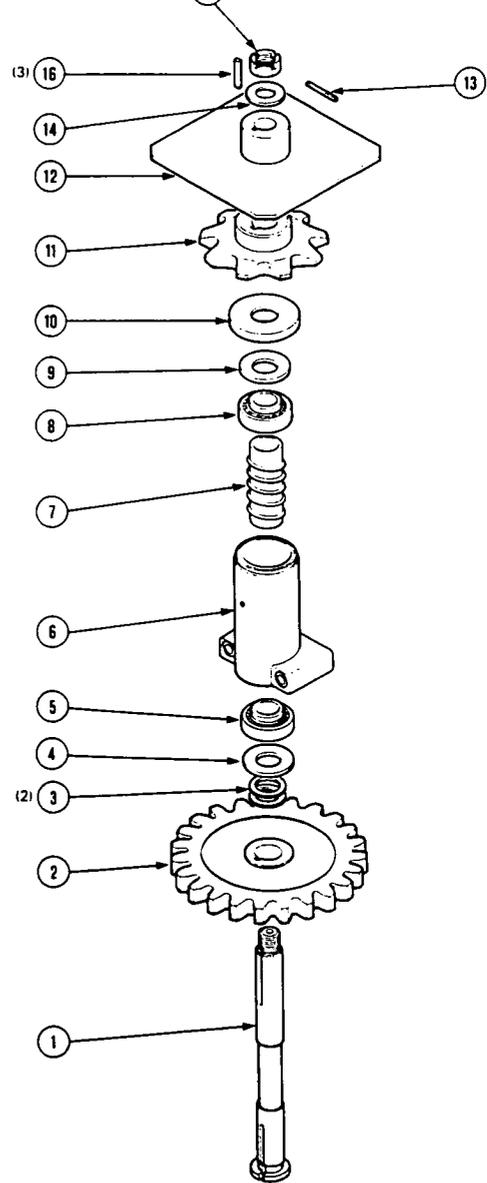
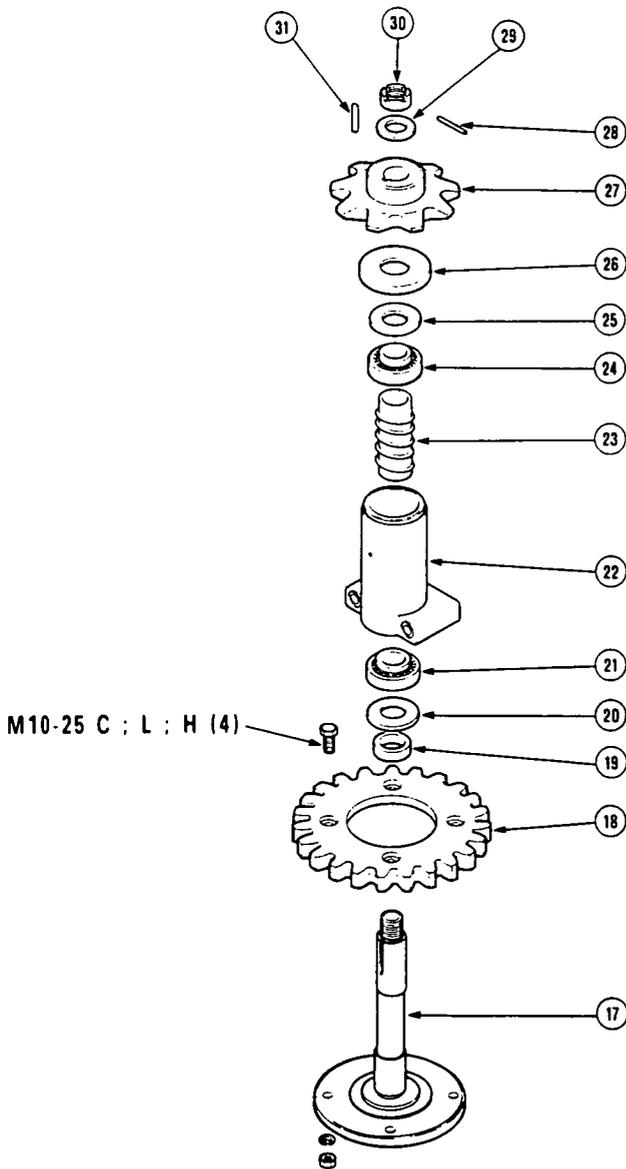
19	701687649	(1)	Spacer
20	700600224	(1)	Bearing Housing
21	701723808	(1)	Bearing
22	701687672	(1)	Spacer
23	701162106	(1)	Protector
24	701724293	(1)	8 Teeth Sprocket
25	700052324	(3)	Washer
26	700705905	(1)	Average Plain Washer
27	700063032	(1)	Mecanindus Pin
28	707774607	(1)	Slotted Hex Jam Nut 7/8 UNF
29	701171347	(1)	Expansible Cap
30	701162114	(1)	Star
31	701723758	(1)	Key



17	701687672	(1)	Spacer
18	701723808	(1)	Bearing

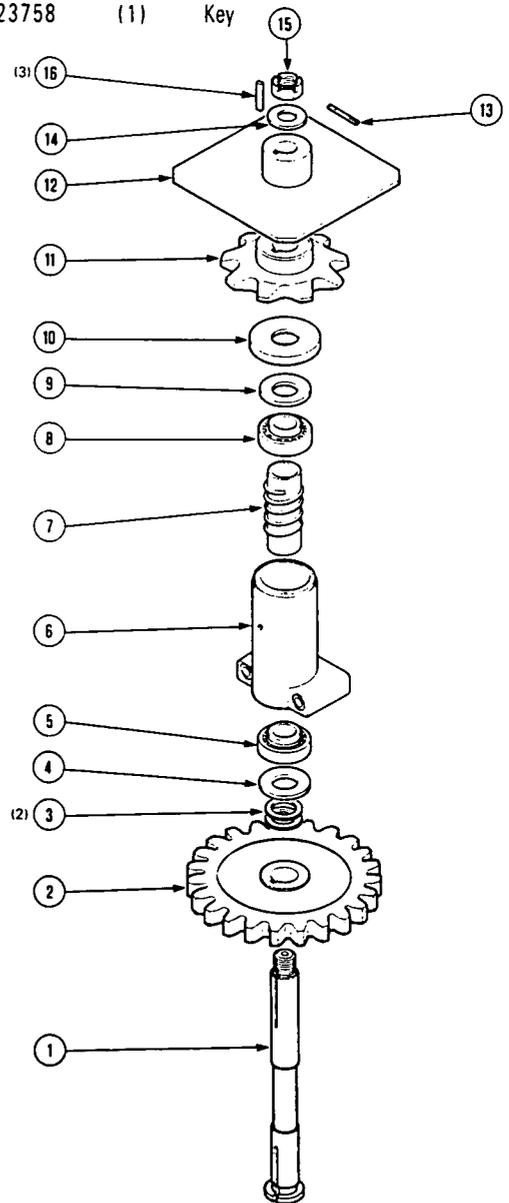
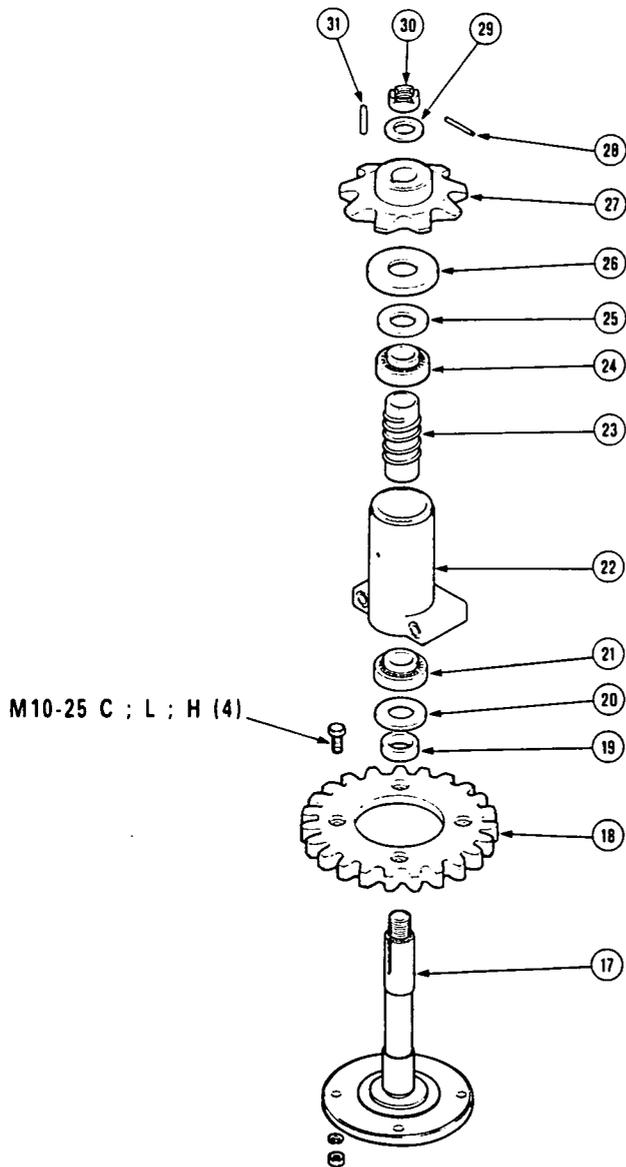
# OUTER CHAIN DRIVE (Spiral on the left)

1	701687706	(1)	Shaft	16	701723758	(3)	Key
2	701159326	(1)	Toothed Wheel	17	701687797	(1)	Shaft
3	701162155	(2)	Washer	18	701159334	(1)	Toothed Wheel
4	701687672	(1)	Spacer	19	701687680	(1)	Spacer
5	701723808	(1)	Bearing	20	701687672	(1)	Spacer
6	700600223	(1)	Housing	21	701723808	(1)	Bearing
7	701687623	(1)	Spacer	22	700600223	(1)	Housing
8	701723808	(1)	Bearing	23	701687623	(1)	Spacer
9	701687672	(1)	Spacer	24	701723808	(1)	Bearing
10	701162106	(1)	Protector	25	701687672	(1)	Spacer
11	701724293	(1)	8 Teeth Sprocket	26	701162106	(1)	Protector
12	701162635	(1)	Plate	27	701724293	(1)	8 Teeth Sprocket
13	700063032	(1)	Mecanindus Pin	28	700063032	(1)	Mecanindus Pin
14	700705905	(1)	Washer	29	700705905	(1)	Washer
15	707774607	(1)	Slotted Hex Jam Nut 7/8 UNF	30	707774607	(1)	Slotted Hex Jam Nut 7/8 UNF
				31	701723758	(1)	Key



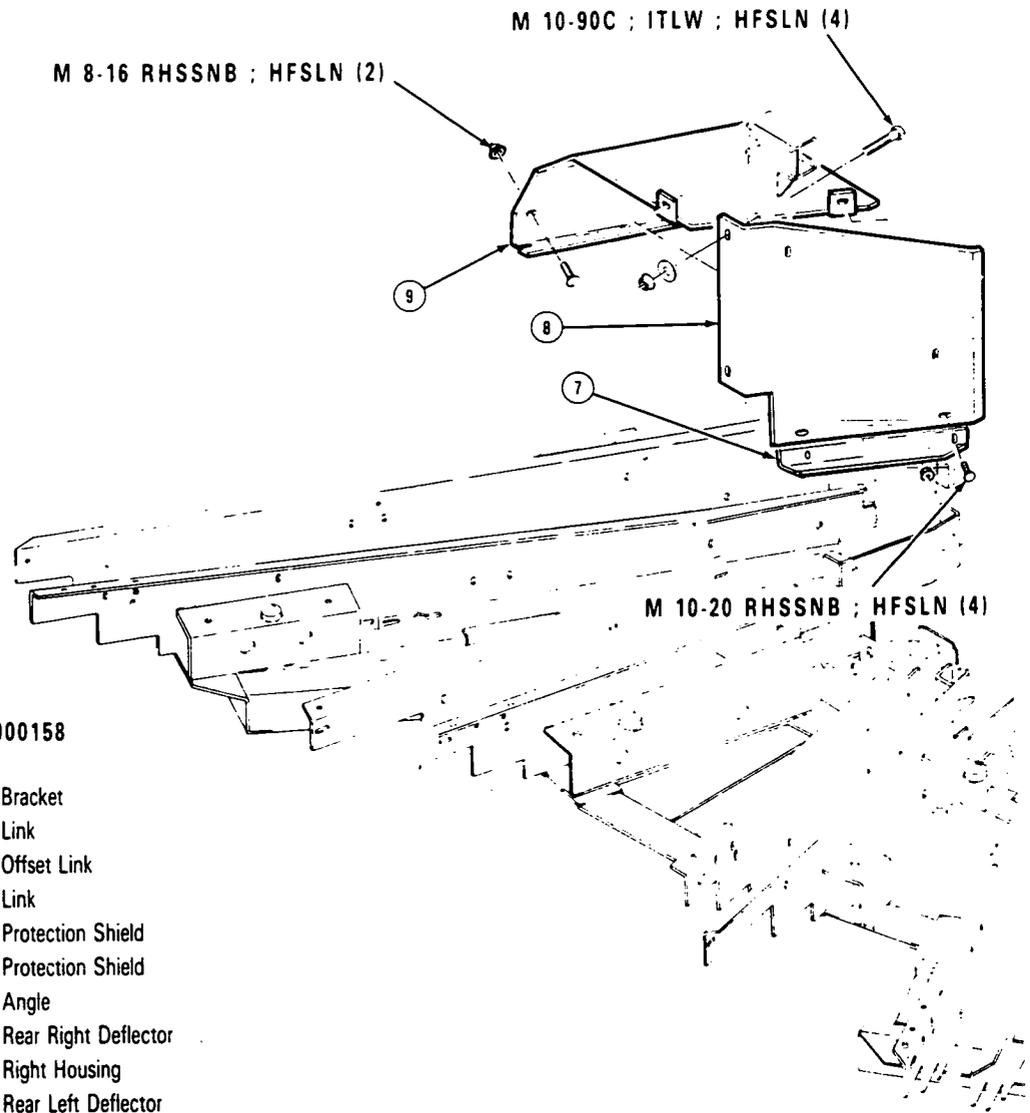
# OUTER CHAIN DRIVE (Spiral on the right)

1	701687706	(1)	Shaft	16	701723758	(3)	Key
2	701159326	(1)	Toothed Wheel	17	701687797	(1)	Shaft
3	701162155	(2)	Washer	18	701159334	(1)	Toothed Wheel
4	701687672	(1)	Spacer	19	701687680	(1)	Spacer
5	701723808	(1)	Bearing	20	701687672	(1)	Spacer
6	700600223	(1)	Housing	21	701723808	(1)	Bearing
7	701687615	(1)	Spacer	22	700600223	(1)	Housing
8	701723808	(1)	Bearing	23	701687615	(1)	Spacer
9	701687672	(1)	Spacer	24	701723808	(1)	Bearing
10	701162106	(1)	Protector	25	701687672	(1)	Spacer
11	701724293	(1)	8 Teeth-Sprocket	26	701162106	(1)	Protector
12	701162635	(1)	Plate	27	701724293	(1)	8 Teeth Sprocket
13	700063032	(1)	Mecanindus Pin	28	700063032	(1)	Mecanindus Pin
14	700705905	(1)	Washer	29	700705905	(1)	Washer
15	707774607	(1)	Slotted Hex Jam Nut 7/8 UNF	30	707774607	(1)	Slotted Hex Jam Nut 7/8 UNF
				31	701723758	(1)	Key



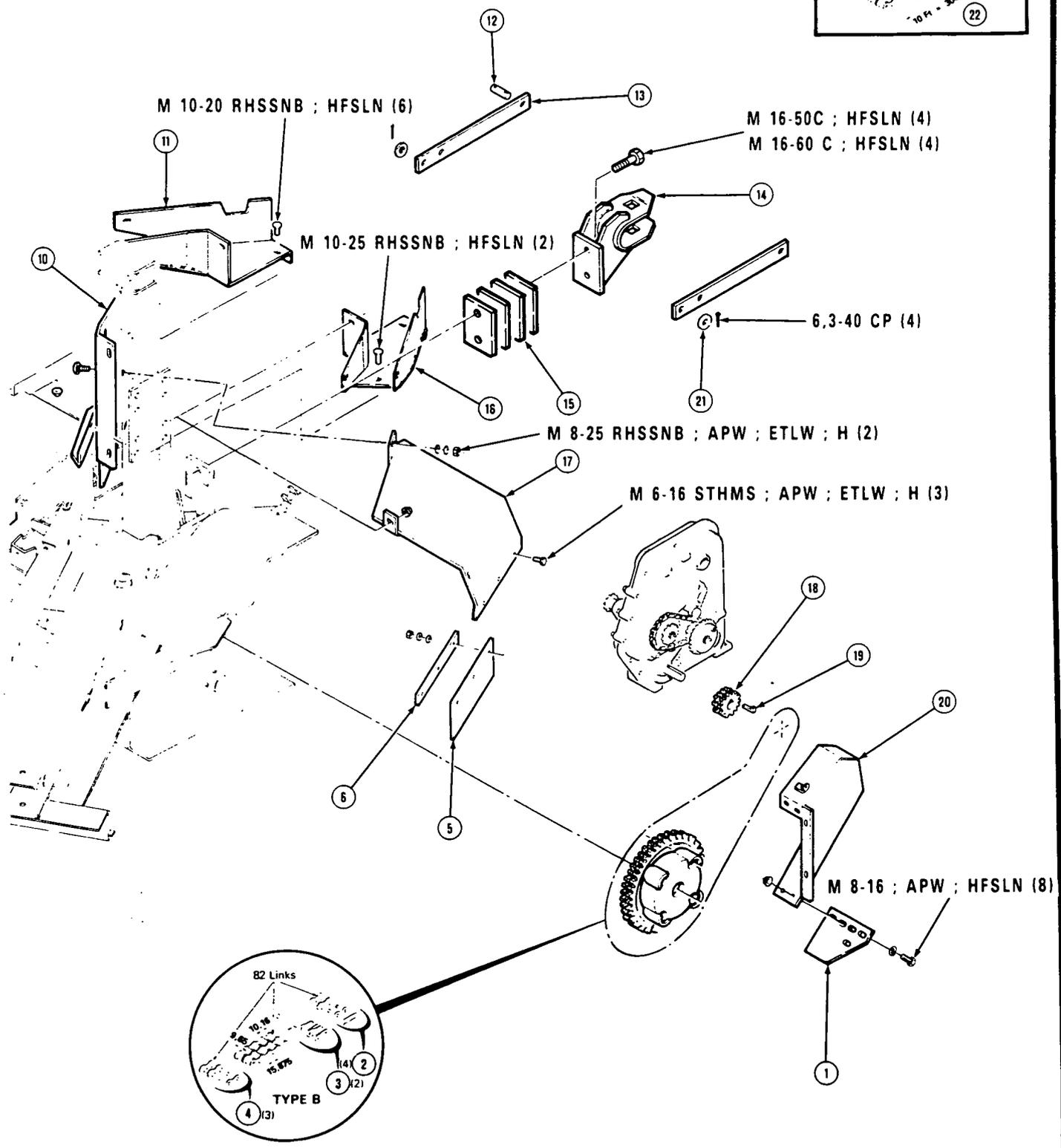
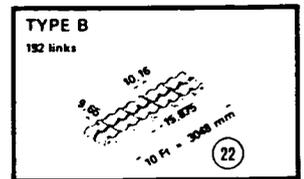
# ADAPTATION ASSEMBLY

FOR MACHINE 7160 7550 7580 7580S 7600 7650 7655  
 7680 7680S 7700



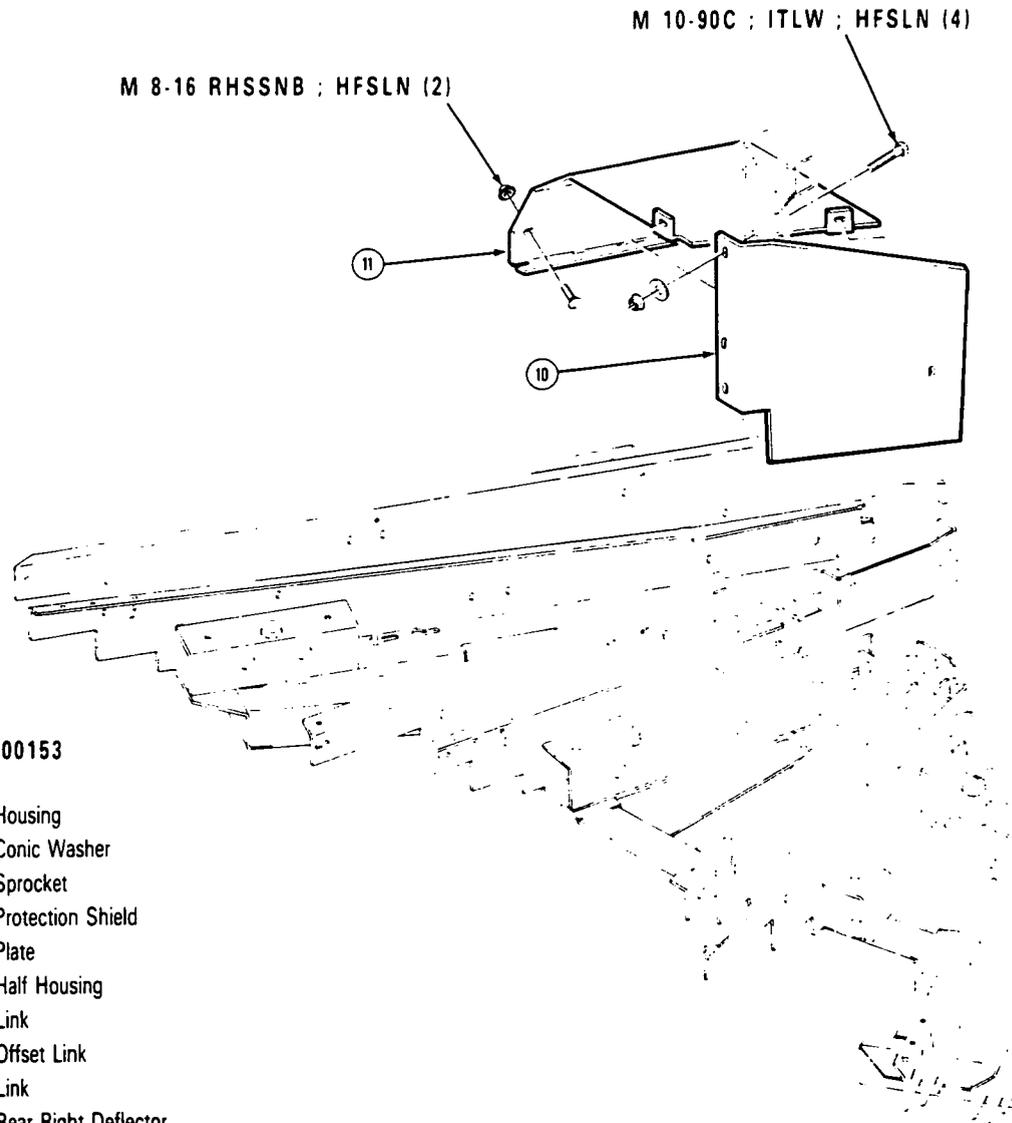
## ADAPTATION KIT N° 709900158

1	700601911	(1)	Bracket
2	700050418	(4)	Link
3	700050421	(2)	Offset Link
4	700050420	(3)	Link
5	701170604	(1)	Protection Shield
6	701170612	(1)	Protection Shield
7	701159698	(2)	Angle
8	701159730	(1)	Rear Right Deflector
9	701164763	(1)	Right Housing
10	701159722	(1)	Rear Left Deflector
11	701161108	(1)	Right Extension
12	701678382	(2)	Axis
13	701151968	(2)	Link
14	700600191	(2)	Mounting Bracket
15	700600194	(8)	Spacer
16	701161058	(1)	Left Extension
17	701170588	(1)	Half Housing
18	700050266	(1)	Sprocket 13 Tooth
	700050271	(1)	Sprocket 16 Tooth
19	700061952	(1)	Key
20	700600135	(1)	Shield
21	707705387	(4)	Wide Wrought Washer
22	700050422	(1)	Chain



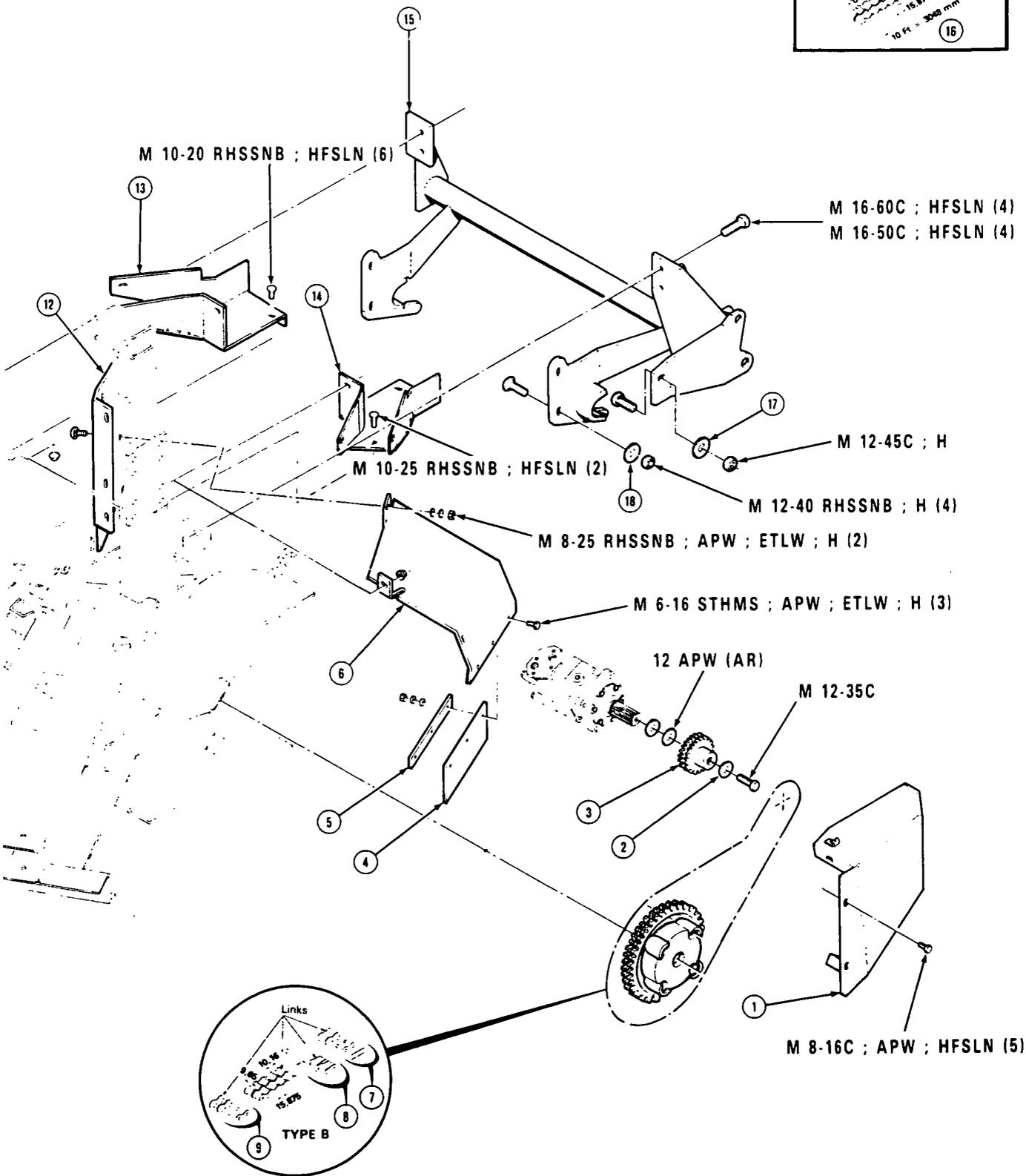
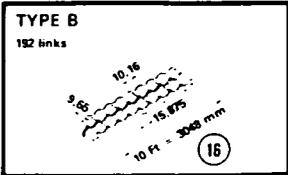
# ADAPTATION ASSEMBLY

FOR MACHINE 7730

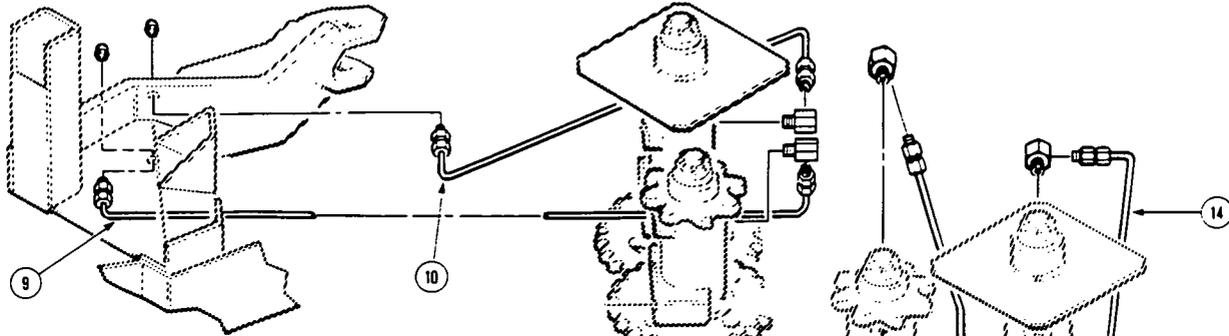


## ADAPTATION KIT N° 709900153

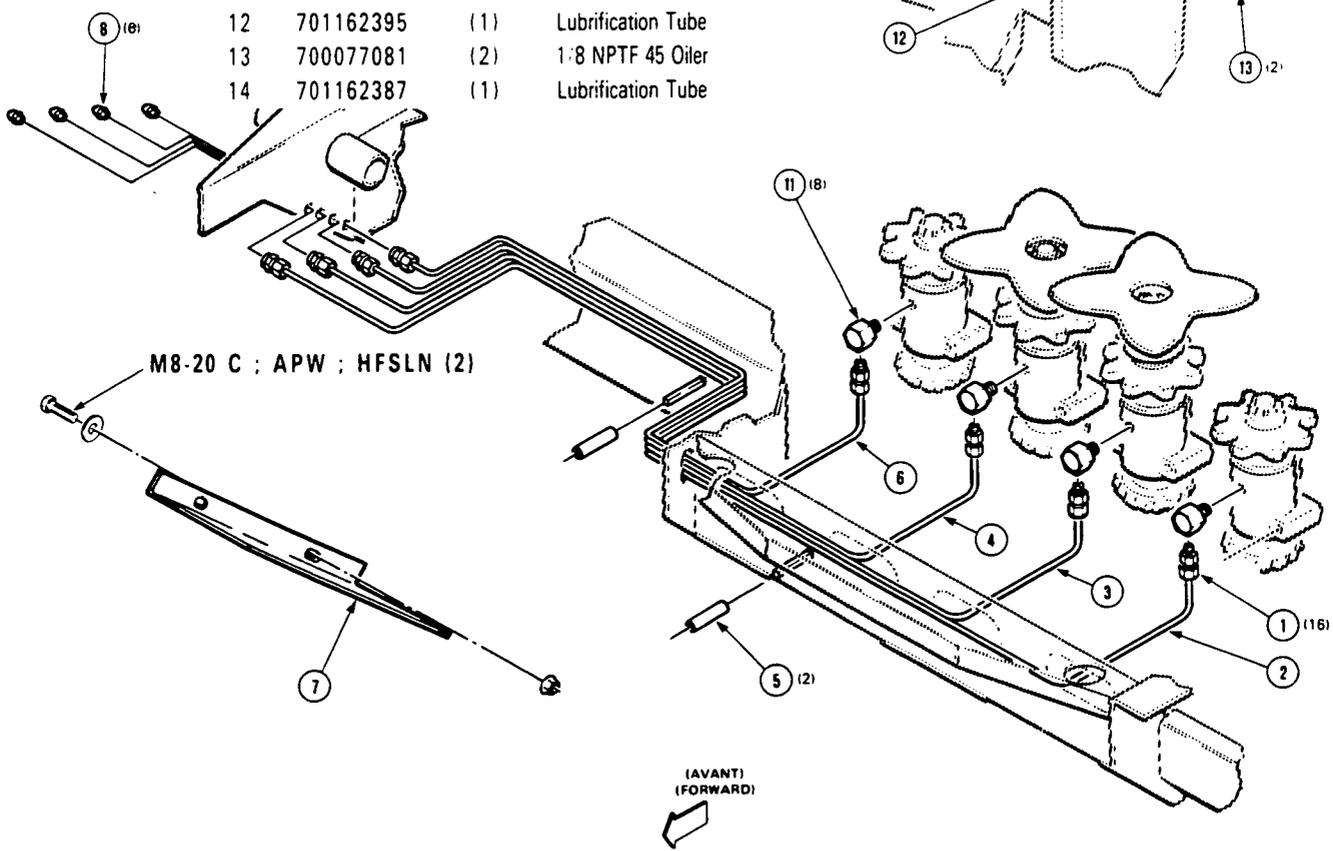
1	700601796	(1)	Housing
2	700050220	(1)	Conic Washer
3	700051083	(1)	Sprocket
4	701170604	(1)	Protection Shield
5	701170612	(1)	Plate
6	700601735	(1)	Half Housing
7	700050418	(1)	Link
8	700050421	(1)	Offset Link
9	700050420	(1)	Link
10	700601736	(1)	Rear Right Deflector
11	700601733	(1)	Right Housing
12	700601737	(1)	Rear Right Deflector
13	700601717	(1)	Right Extension
14	700601722	(1)	Left Extension
15	700601703	(1)	Support
16	700050422	(1)	Chain
17	700050220	(1)	Conic Washer
18	700050220	(1)	Conic Washer



# GREASE LINE ASSEMBLIES

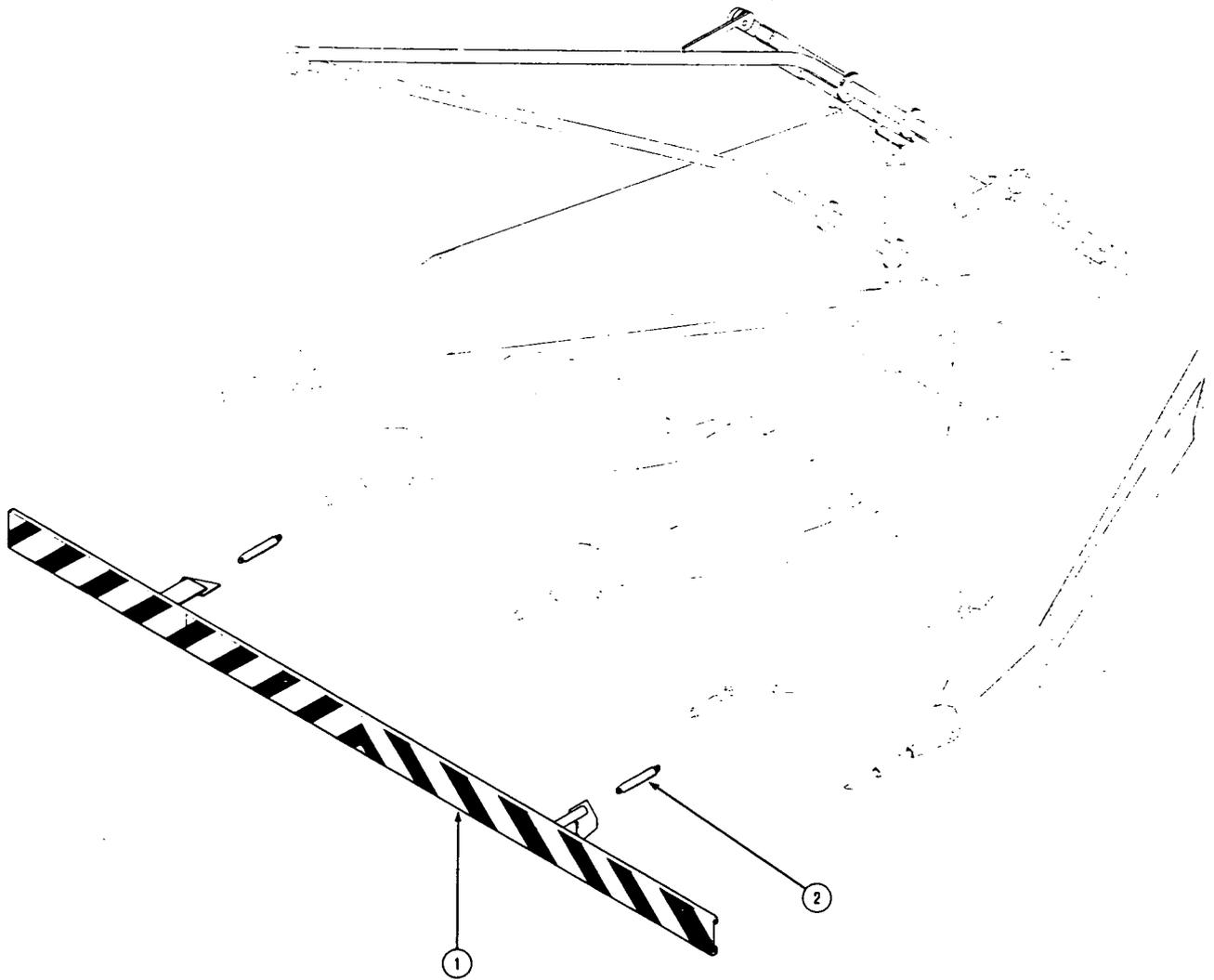


- |    |           |      |                        |
|----|-----------|------|------------------------|
| 1  | 707746472 | (16) | Plug connector         |
| 2  | 701162445 | (1)  | Lubrication Tube       |
| 3  | 701162437 | (1)  | Lubrication Tube       |
| 4  | 701162429 | (1)  | Lubrication Tube       |
| 5  | 706436620 | (2)  | Protection Sheath      |
| 6  | 701162411 | (1)  | Lubrication Tube       |
| 7  | 700600172 | (1)  | Housing                |
| 8  | 700077065 | (6)  | 1/8 NPTF Right Oiler   |
| 9  | 700600406 | (1)  | Right Lubrication Tube |
| 10 | 700600405 | (1)  | Lubrication Tube       |
| 11 | 708746497 | (8)  | 90° Elbow              |
| 12 | 701162395 | (1)  | Lubrication Tube       |
| 13 | 700077081 | (2)  | 1/8 NPTF 45 Oiler      |
| 14 | 701162387 | (1)  | Lubrication Tube       |

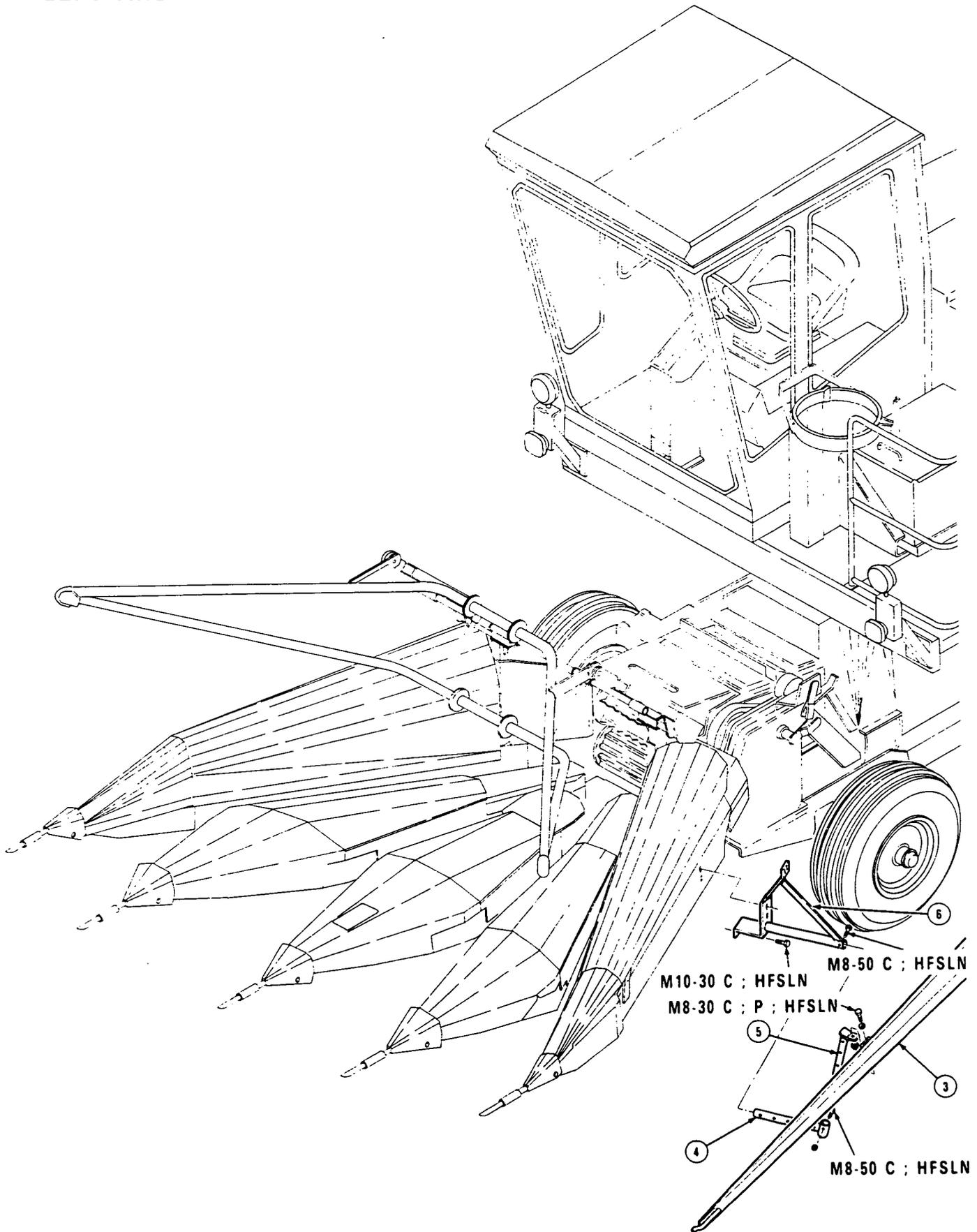


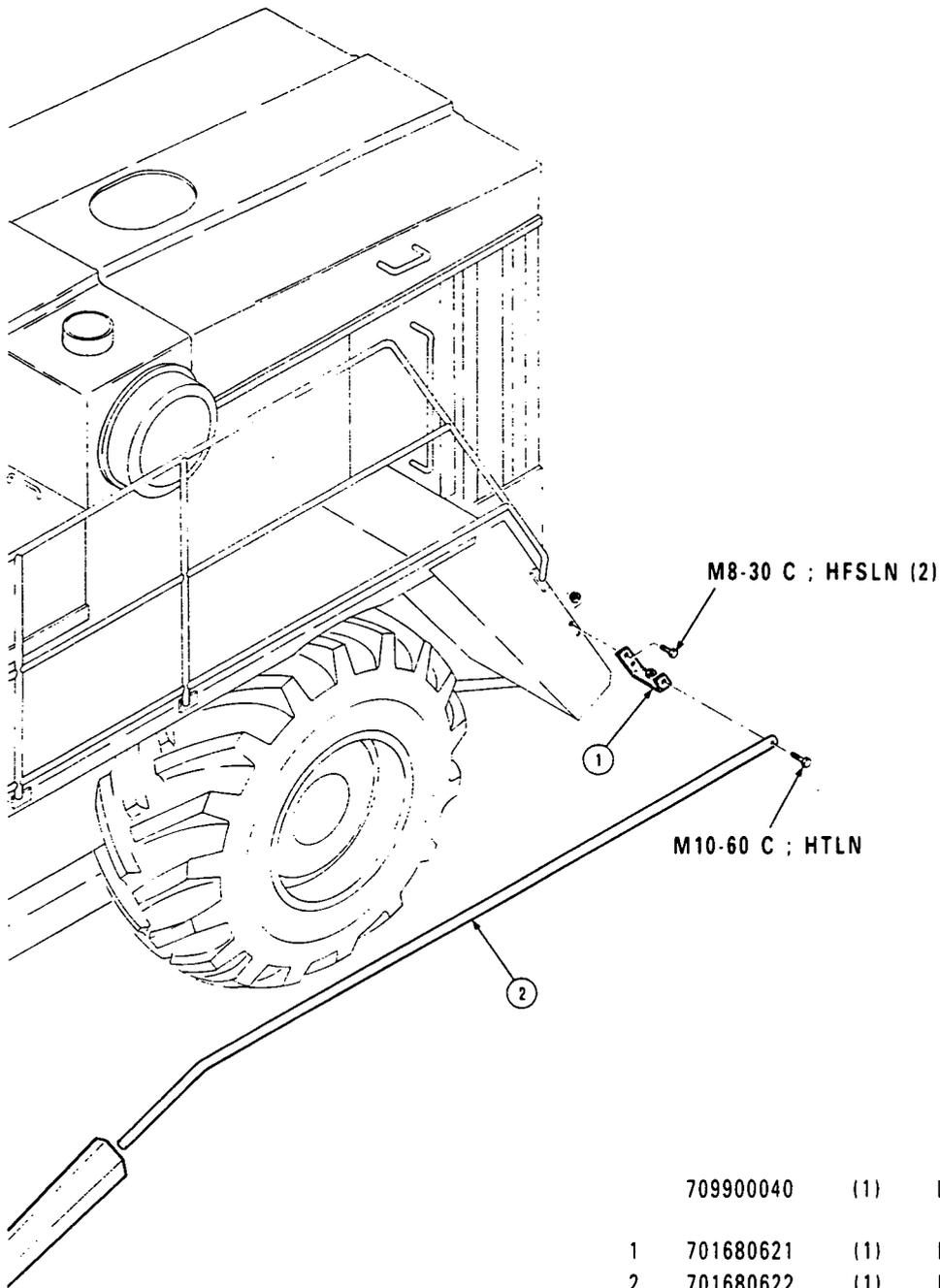
# ROAD SECURITY

- |   |           |     |                  |
|---|-----------|-----|------------------|
| 1 | 701163716 | (1) | Safety Shielding |
| 2 | 707758824 | (2) | Spring           |



# LEFT AND RIGHT HAND SIDE DIVIDER KIT



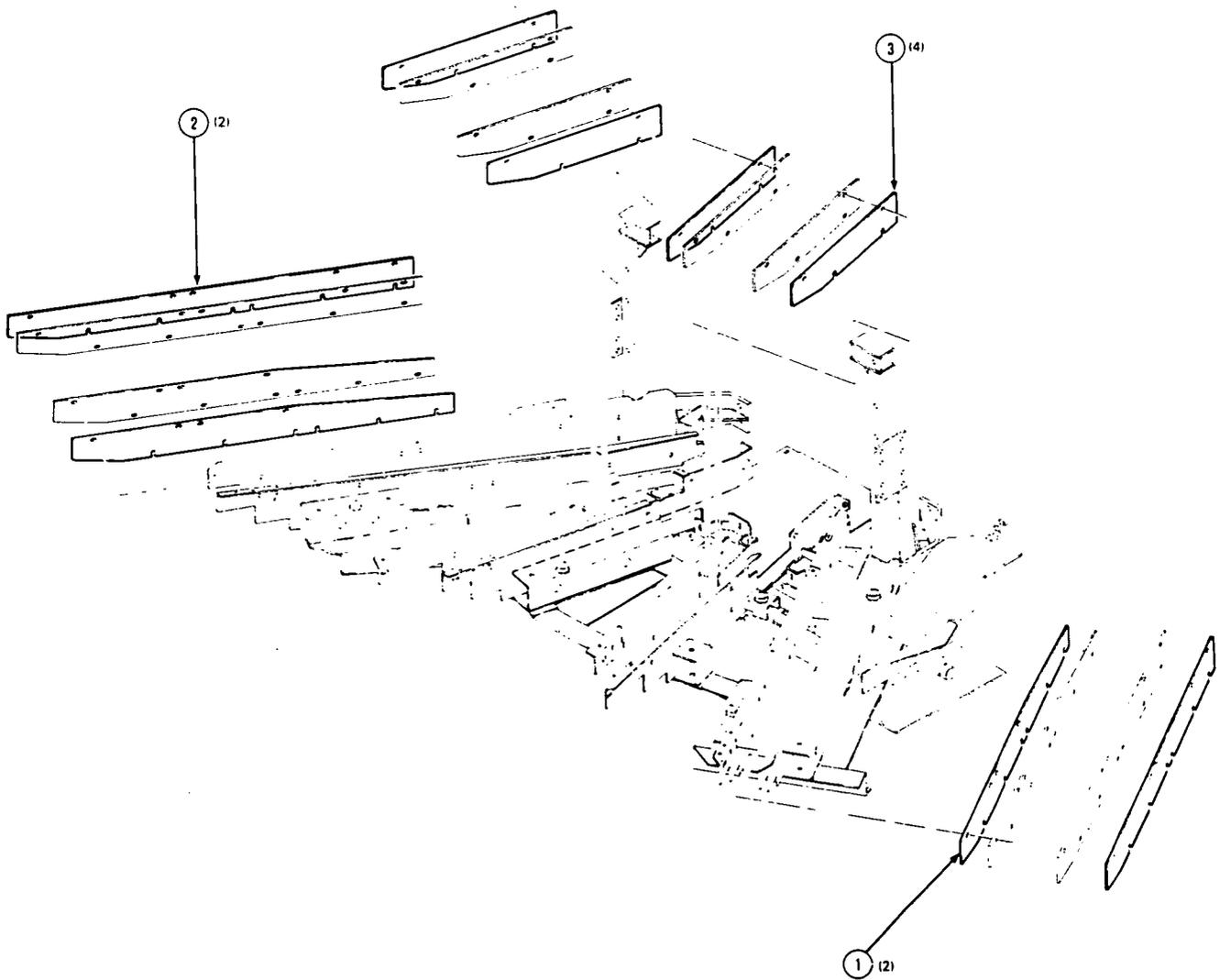


	709900040	(1)	Left and Right Hand Side Divider Kit
1	701680621	(1)	Bracket
2	701680622	(1)	Divider Tube
3	700600646	(1)	Divider
4	700600685	(1)	Bracket
5	700600648	(1)	Bracket
6	700600680	(1)	Bracket

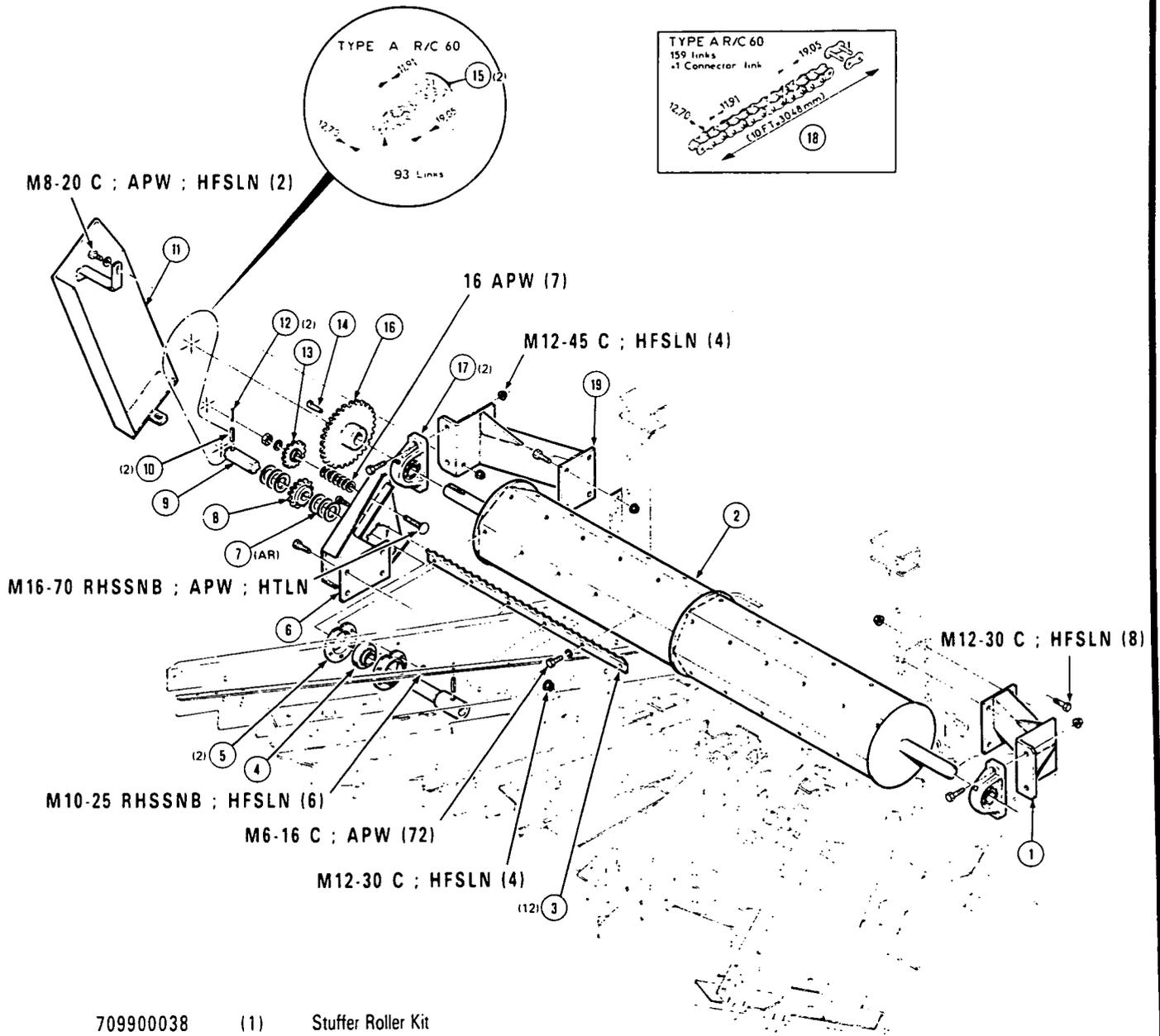
# NARROW SPACED GATHERING CHAIN KIT

709900039 (1) Narrow Spaced Gathering Chains Kit

- 1 700600602 (2) Shim
- 2 700600603 (2) Shim
- 3 700600600 (4) Shim

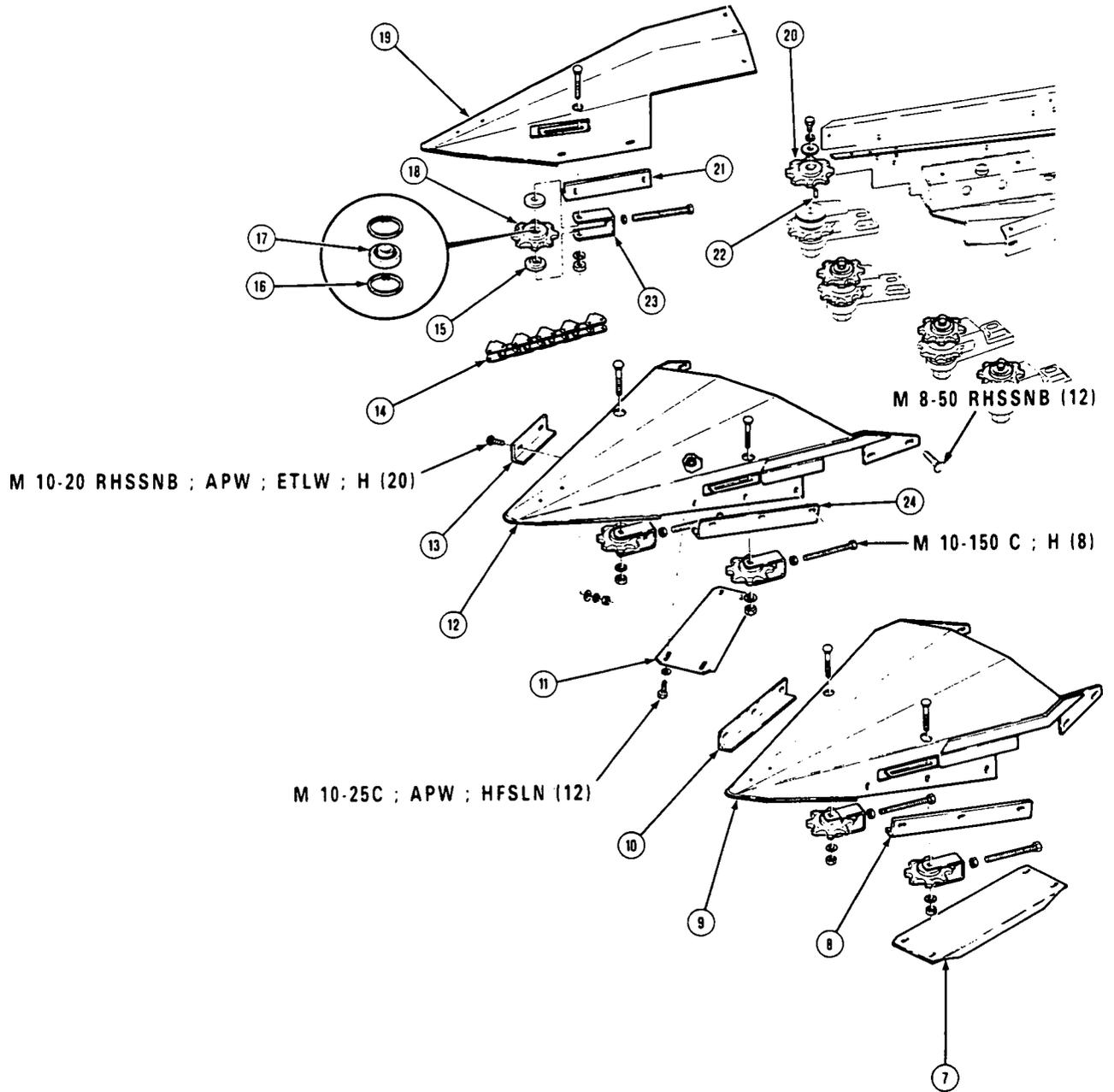


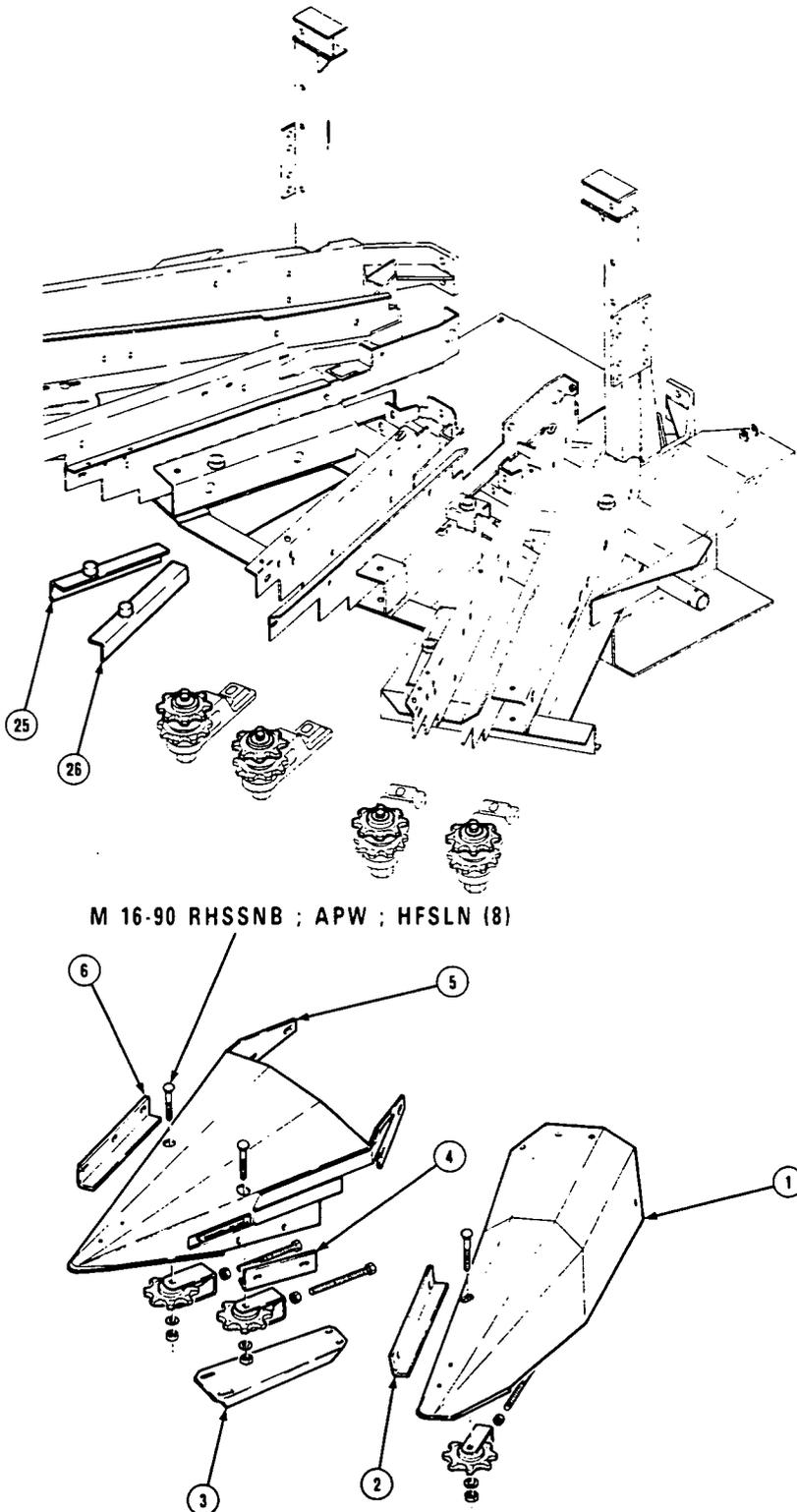
# FEED ROLL KIT WITH DRIVE



709900038	(1)	Stuffer Roller Kit			
1	700600422	(1)	Bracket	11	700600640 (1) Shield
2	700600407	(1)	Stuffer Roller	12	700863522 (2) Mecanindus Pin
3	700600428	(12)	Gripper	13	707851231 (1) Sprocket
4	701723832	(1)	Bearing	14	700861112 (1) Key
5	701674746	(2)	Flange	15	700047365 (2) Link
6	700600416	(1)	Bracket	16	700050524 (2) Sprocket
7	706432801	(A R)	Adjustment Ring	17	708050403 (2) Bearing Housing
		(6)		18	707086002 (1) Chain
8	700050523	(1)	Sprocket	19	700600421 (1) Bracket
9	700600413	(1)	Shaft		
10	700863936	(2)	Mecanindus Pin		

# CHAIN EXTENSION KIT



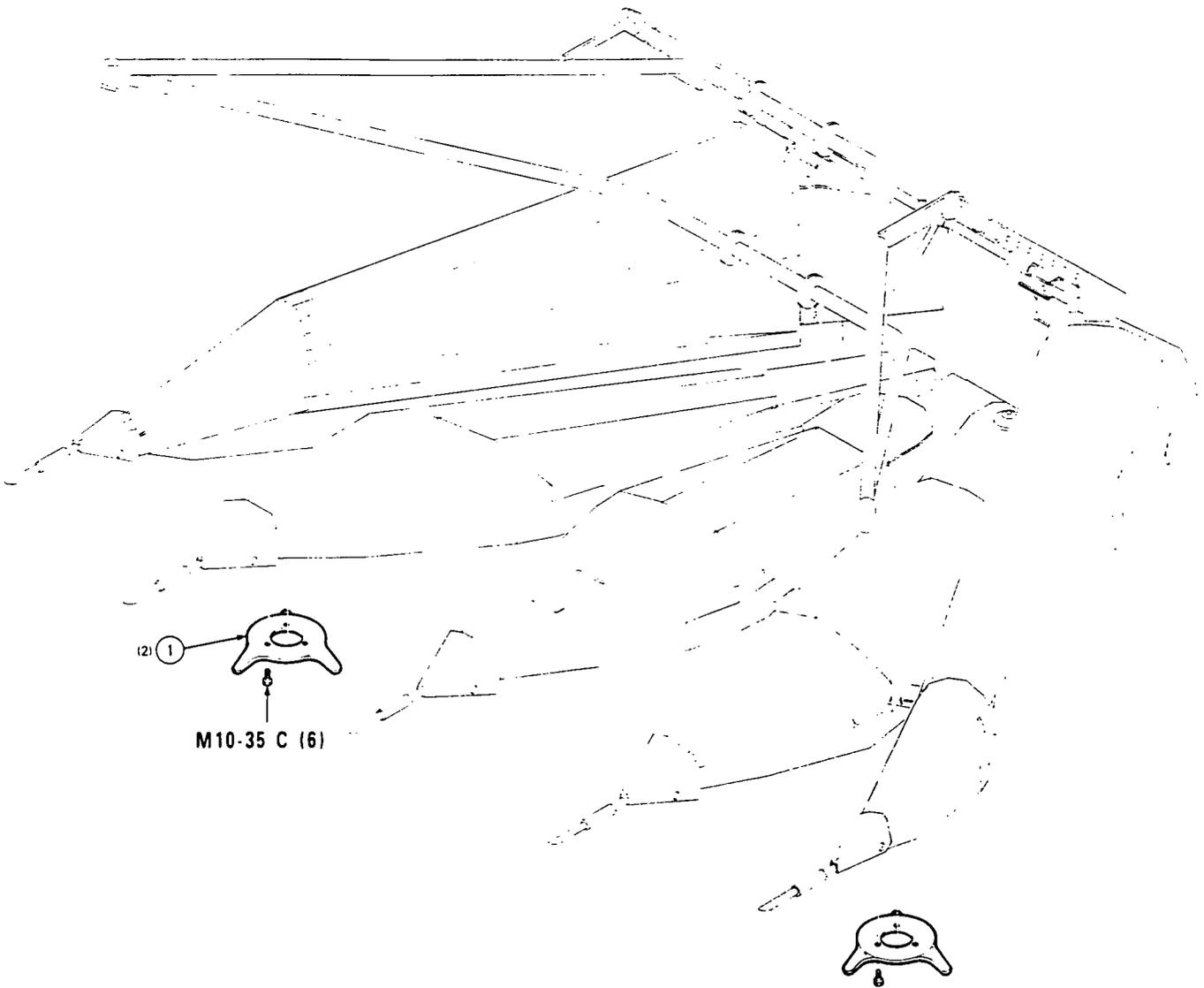


	701735513	(1)	Chain Extension Kit
1	701680039	(1)	Left External Tip
2	701161736	(1)	Wear Angle
3	700600901	(1)	Left Bracket
4	701161710	(1)	Wear Angle
5	701680088	(1)	Left Central Tip
6	701161694	(1)	Wear Angle
7	700600902	(1)	Central Bracket
8	701161694	(1)	Wear Angle
9	701679513	(1)	Central Tip
10	701161694	(1)	Wear Angle
11	700600903	(1)	Right Bracket
12	701680089	(1)	Right Central Tip
13	701161710	(1)	Wear Angle
14	701727254	(8)	Chain
15	701679778	(16)	Bushing
16	700840595	(16)	Snap Ring
17	701723816	(8)	Bearing
18	700600243	(8)	Sprocket
19	701680041	(1)	Right External Tip
20	701723550	(8)	Sprocket
21	701161736	(1)	Wear Angle
22	701723741	(8)	Key
23	701679869	(8)	Bracket
24	701161694	(1)	Wear Angle
25	701680187	(1)	Bracket
26	701680188	(1)	Bracket

M 16-90 RHSSNB ; APW ; HFSLN (8)

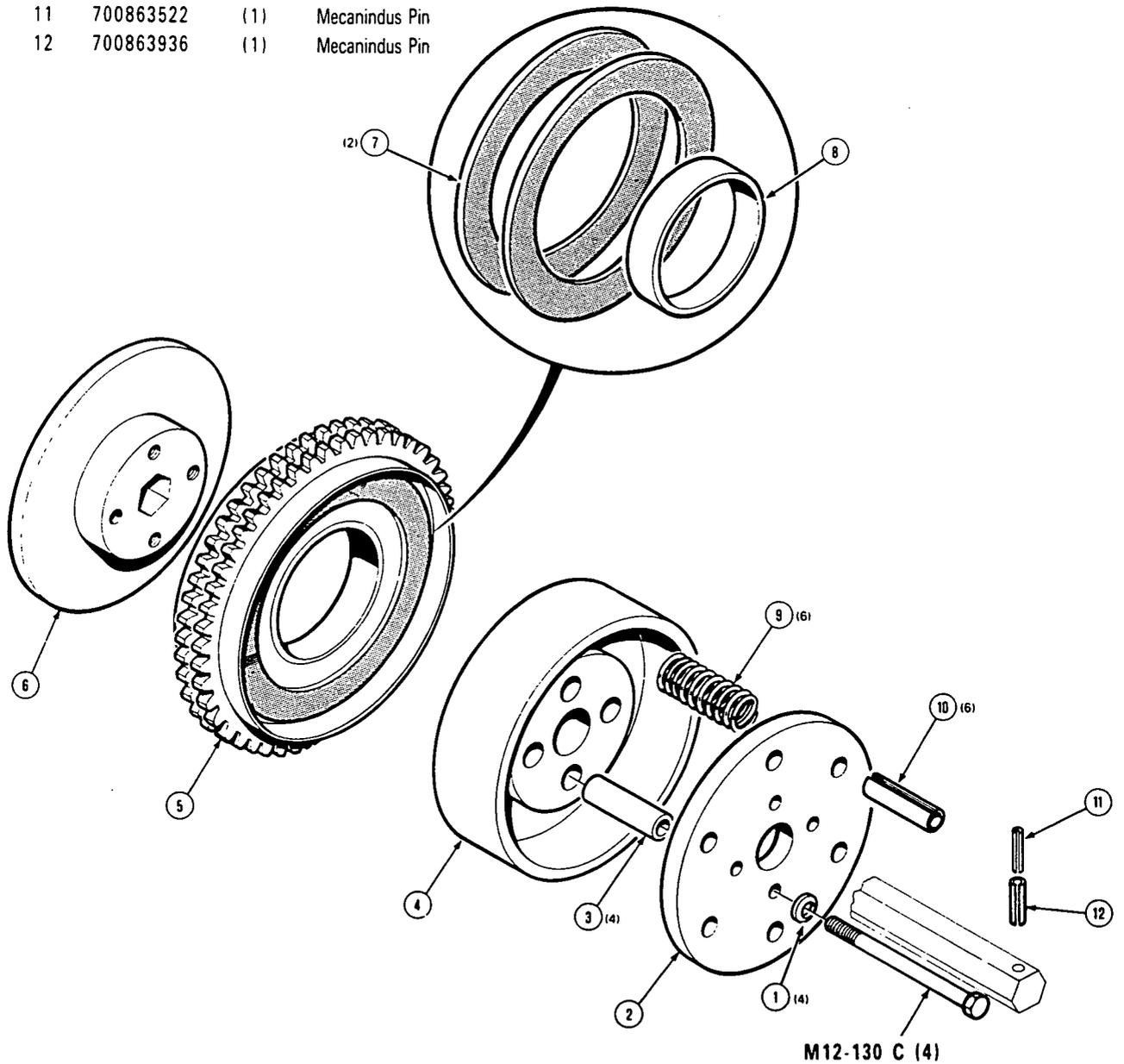
# GATHERING STAR KIT

- |   |           |     |                    |
|---|-----------|-----|--------------------|
|   | 709900041 | (1) | Gathering Star Kit |
| 1 | 700600592 | (2) | Levator            |



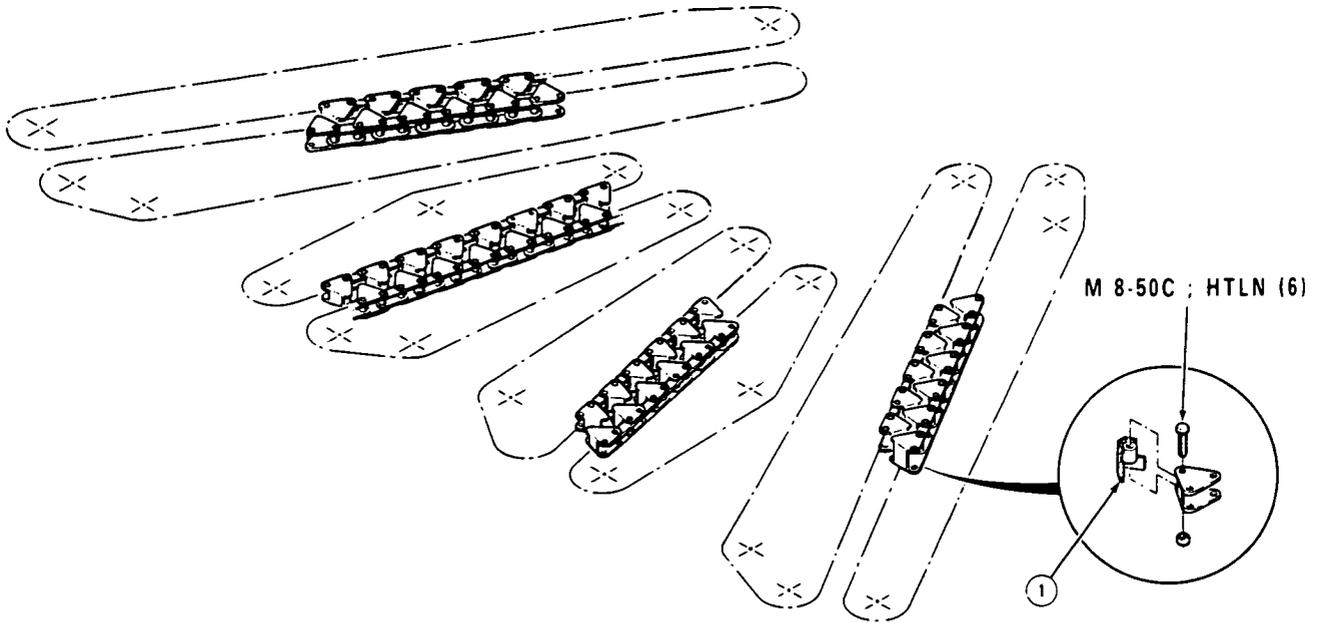
# FRICITION SLIP CLUTCH KIT

709900065	(1)	Friction Slip Clutch Kit
1	700050220	(4) Conic Washer
2	700600464	(1) Pressure Plate, Slip Clutch
3	700600465	(4) Spacer
4	700050272	(1) Slip Clutch Housing
5	700600116	(1) Sprocket Assembly
6	700050274	(1) Hub Assembly Clutch
7	700050269	(2) Fiber disc
8	700050626	(1) Bushing
9	700050614	(6) Spring
10	700050528	(6) Mecanindus Pin
11	700863522	(1) Mecanindus Pin
12	700863936	(1) Mecanindus Pin



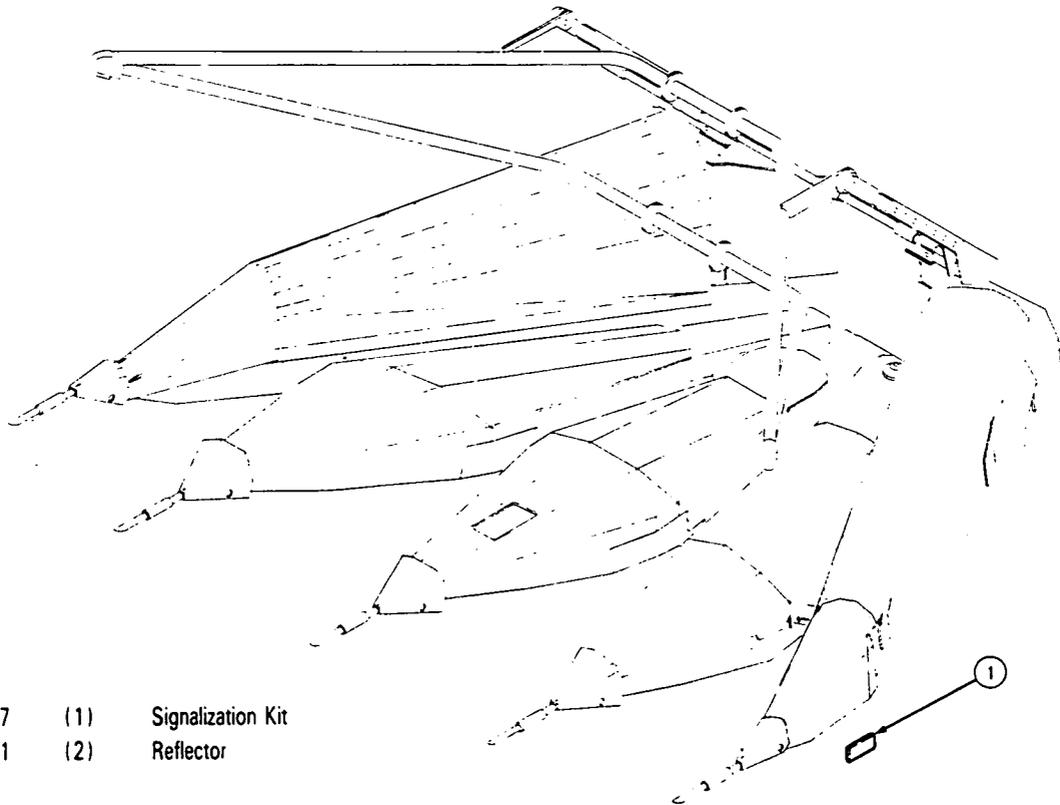
## SRAPER GUARDS KIT

	709900310	(1)	Scraper Guards
1	700600177	(6)	Scraper



## SIGNALIZATION KIT

	709900137	(1)	Signalization Kit
1	707278021	(2)	Reflector



# PART NUMBER PAGE INDEX

REFERENCE	REP	PAGE									
700036343	4	12	700077065	8	38	700600354	4	15	700705905	26	31
700047365	15	43	700077081	13	38	700600355	11	15	700705905	14	32
700050043	13	26	700077552	5	28	700600358	6	15	700705905	29	32
700050043	17	26	700077552	5	29	700600358	13	15	700705905	14	33
700050220	15	26	700282269	14	28	700600365	30	15	700705905	29	33
700050220	19	26	700282269	14	29	700600370	15	15	700712612	15	12
700050220	2	36	700600116	5	47	700600405	10	38	700712653	36	13
700050220	17	36	700600135	20	34	700600406	9	38	700739268	2	25
700050220	18	36	700600140	1	16	700600407	2	43	700739268	6	25
700050220	1	47	700600162	2	27	700600413	9	43	700739268	10	25
700050266	18	34	700600166	2	20	700600416	6	43	700739268	14	25
700050267	8	12	700600166	1	22	700600421	19	43	700739334	1	25
700050269	7	47	700600167	6	20	700600422	1	43	700739334	7	25
700050271	18	34	700600167	9	22	700600428	3	43	700739334	8	25
700050272	4	47	700600172	7	38	700600430	9	15	700739334	11	25
700050274	6	47	700600174	24	12	700600446	29	20	700739334	13	25
700050418	9	12	700600177	12	26	700600449	5	26	700739334	19	25
700050418	2	34	700600177	1	48	700600450	4	26	700748236	3	20
700050418	7	36	700600191	14	34	700600451	1	26	700748236	8	20
700050420	11	12	700600194	15	34	700600453	8	26	700748236	2	22
700050420	4	34	700600195	29	17	700600454	1	26	700748236	11	22
700050420	9	36	700600196	33	17	700600454	8	26	700762757	16	15
700050421	10	12	700600209	26	16	700600455	4	26	700763730	15	18
700050421	3	34	700600210	32	17	700600455	5	26	700794339	10	16
700050421	8	36	700600211	31	17	700600462	4	16	700840595	21	20
700050422	34	12	700600223	6	32	700600463	18	16	700840595	23	20
700050422	22	34	700600223	22	32	700600464	2	47	700840595	17	23
700050422	16	36	700600223	6	33	700600465	3	47	700840595	19	23
700050423	1	26	700600223	22	33	700600469	6	16	700840595	16	45
700050423	8	26	700600224	9	30	700600470	21	16	700858019	20	20
700050424	2	26	700600224	20	30	700600471	5	16	700861112	14	43
700050424	7	26	700600224	9	31	700600472	20	16	700863522	20	12
700050425	4	26	700600224	20	31	700600583	41	13	700863522	30	12
700050425	5	26	700600225	38	13	700600592	1	46	700863522	12	43
700050426	3	26	700600227	17	20	700600600	3	42	700863522	11	47
700050426	6	26	700600229	18	20	700600602	1	42	700863936	21	12
700050444	18	25	700600233	28	20	700600603	2	42	700863936	27	12
700050523	8	43	700600234	31	12	700600640	11	43	700863936	10	43
700050524	16	43	700600242	25	23	700600646	3	41	700863936	12	47
700050528	10	47	700600243	15	20	700600648	5	41	701151968	13	34
700050614	9	47	700600243	21	23	700600675	19	16	701159326	2	32
700050626	8	47	700600243	18	45	700600677	3	16	701159326	2	33
700050637	6	12	700600244	16	20	700600678	37	17	701159334	18	32
700050638	1	12	700600244	24	23	700600680	6	41	701159334	18	33
700050638	25	12	700600248	17	25	700600685	4	41	701159391	24	16
700050939	21	26	700600249	14	26	700600800	40	17	701159466	25	16
700051022	44	13	700600249	16	26	700600901	3	45	701159698	7	34
700051083	3	36	700600249	18	26	700600902	7	45	701159722	10	34
700051118	20	26	700600253	2	15	700600903	11	45	701159730	8	34
700052324	25	30	700600257	19	15	700601703	15	36	701159938	9	16
700052324	25	31	700600257	32	15	700601717	13	36	701159961	15	16
700061952	15	34	700600261	17	15	700601722	14	36	701159995	8	16
700063032	3	30	700600263	3	15	700601733	11	36	701160001	16	16
700063032	27	30	700600265	1	15	700601735	6	36	701160019	12	16
700063032	3	31	700600266	18	15	700601736	10	36	701160043	14	16
700063032	27	31	700600271	2	16	700601737	12	36	701160084	13	16
700063032	13	32	700600273	17	16	700601795	1	16	701160100	7	16
700063032	28	32	700600280	8	15	700601796	1	36	701161058	16	34
700063032	13	33	700600286	26	15	700601911	1	34	701161108	11	34
700063032	28	33	700600290	24	15	700705905	4	30	701161173	3	25
700064931	11	26	700600293	7	15	700705905	26	30	701161181	4	25
700077057	6	27	700600299	10	15	700705905	4	31	701161660	28	15

# PART NUMBER PAGE INDEX

REFERENCE	REP	PAGE									
701161678	5	15	701181270	10	18	701687607	3	12	701723808	8	32
701161686	12	15	701181346	13	18	701687615	7	33	701723808	21	32
701161694	22	15	701181445	12	18	701687615	23	33	701723808	24	32
701161694	23	15	701181486	1	18	701687623	7	32	701723808	5	33
701161694	27	15	701181510	11	18	701687623	23	32	701723808	8	33
701161694	29	15	701674746	32	12	701687631	10	30	701723808	21	33
701161694	6	45	701674746	5	43	701687631	19	30	701723808	24	33
701161694	8	45	701675594	4	27	701687649	10	31	701723816	22	20
701161694	10	45	701675610	1	27	701687649	19	31	701723816	18	23
701161694	24	45	701675685	26	20	701687672	7	30	701723816	8	28
701161710	14	15	701675693	6	22	701687672	12	30	701723816	11	28
701161710	33	15	701675719	14	20	701687672	17	30	701723816	8	29
701161710	4	45	701675727	7	22	701687672	22	30	701723816	11	29
701161710	13	45	701675784	25	20	701687672	7	31	701723816	17	45
701161736	2	45	701676121	7	28	701687672	12	31	701723832	17	12
701161736	21	45	701676121	7	29	701687672	17	31	701723832	4	43
701161751	31	15	701676139	4	28	701687672	22	31	701723873	9	28
701161769	20	15	701676139	10	28	701687672	4	32	701723899	9	29
701161777	25	15	701676139	4	29	701687672	9	32	701724087	18	12
701162106	6	30	701676139	10	29	701687672	20	32	701724293	5	30
701162106	23	30	701676147	13	28	701687672	25	32	701724293	24	30
701162106	6	31	701676147	13	29	701687672	4	33	701724293	5	31
701162106	23	31	701676162	4	20	701687672	9	33	701724293	24	31
701162106	10	32	701676162	13	22	701687672	20	33	701724293	11	32
701162106	26	32	701676204	6	28	701687672	25	33	701724293	27	32
701162106	10	33	701676204	6	29	701687680	19	32	701724293	11	33
701162106	26	33	701676246	7	20	701687680	19	33	701724293	27	33
701162114	30	30	701676246	11	20	701687706	1	32	701724335	40	13
701162114	30	31	701676246	3	22	701687706	1	33	701724483	5	27
701162155	13	30	701676246	10	22	701687730	15	30	701724780	1	26
701162155	16	30	701676584	22	23	701687730	15	31	701724780	8	26
701162155	13	31	701676592	23	23	701687748	14	30	701724798	9	20
701162155	16	31	701676618	19	20	701687748	14	31	701724798	12	22
701162155	3	32	701676659	20	23	701687797	17	32	701724806	10	20
701162155	3	33	701677707	3	18	701687797	17	33	701724806	4	22
701162387	14	38	701677715	6	18	701687821	5	12	701727254	14	45
701162395	12	38	701677806	30	17	701689926	22	12	701735513		45
701162411	6	38	701677897	14	12	701723550	2	28	706432801	2	12
701162429	4	38	701677939	39	13	701723550	2	29	706432801	7	12
701162437	3	38	701677962	13	12	701723550	20	45	706432801	16	12
701162445	2	38	701678036	27	20	701723741	1	28	706432801	19	12
701162635	12	32	701678036	16	23	701723741	1	29	706432801	23	12
701162635	12	33	701678382	12	34	701723741	22	45	706432801	26	12
701162973	5	18	701679513	9	45	701723758	1	30	706432801	28	12
701163039	2	18	701679778	15	45	701723758	31	30	706432801	29	12
701163088	14	18	701679869	23	45	701723758	1	31	706432801	33	12
701163112	7	18	701680039	1	45	701723758	31	31	706432801	7	43
701163138	4	18	701680041	19	45	701723758	16	32	706436620	5	38
701163716	1	39	701680088	5	45	701723758	31	32	706470199	12	12
701164763	9	34	701680089	12	45	701723758	16	33	706470199	35	12
701170489	12	25	701680187	25	45	701723758	31	33	706539985	1	20
701170497	5	25	701680188	26	45	701723766	43	13	706539985	8	22
701170505	9	25	701680533	12	20	701723774	42	13	707052228	37	13
701170588	17	34	701680533	14	22	701723808	8	30	707086002	18	43
701170604	5	34	701680556	5	20	701723808	11	30	707278021	1	48
701170604	4	36	701680556	5	22	701723808	18	30	707705106	8	18
701170612	6	34	701680621	1	41	701723808	21	30	707705387	21	34
701170612	5	36	701680622	2	41	701723808	8	31	707746472	1	38
701171321	21	15	701683358	3	28	701723808	11	31	707758451	3	27
701171347	29	30	701683358	12	28	701723808	18	31	707758824	2	39
701171347	29	31	701683358	3	29	701723808	21	31	707774607	2	30
701173756	9	18	701683358	12	29	701723808	5	32	707774607	28	30

# PART NUMBER PAGE INDEX

REFERENCE	REP	PAGE									
707774607		2			31						
707774607		28			31						
707774607		15			32						
707774607		30			32						
707774607		15			33						
707774607		30			33						
707827439		38			17						
707848575		10			26						
707848633		9			26						
707850414		3			26						
707850498		2			26						
707850498		7			26						
707850514		6			26						
707850522		4			26						
707850522		5			26						
707851231		13			43						
707895311					11						
708045817		11			16						
708050403		17			43						
708746497		11			38						
709900038					43						
709900039					42						
709900040					41						
709900041					46						
709900065					47						
709900137					48						
709900153					36						
709900158					34						
709900310					48						